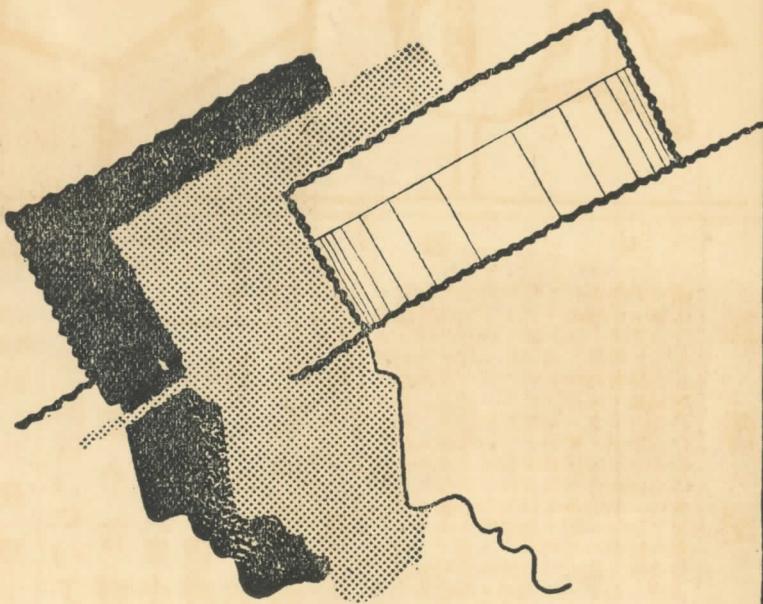


通稿

年七五月號



昭和十七年五月廿五日創
行(毎月一回發行)



大阪



三 越

一 東館二階

初夏

若葉の

帽

子！

夏帽子！

三越のそれ

い、型を—

風味必ず御氣に召す

天ぶら御料理

季節日本御料理

芝居情緒と食の道樂
喜久屋食堂

御芝居歸りには打揃ふて

お坐席では是非御會食を！

道頓堀 戎ばし 北詰

支店

大阪支店 北新地 裏町
京都支店 木屋町ドングリ橋

戎橋 喜久屋北店開店

(心齋橋筋二丁目)





◆ おほむ石 / 繽二筋道	同	(二七)
◆ 大當り “二筋道”		
◆ 淡海劇の一轉換		
◆ 大阪の萬歳	桂田曉香	(二八)
◆ 舞臺から	花廻家華水	(三三)
◆ 桂子の場合	花柳章太郎	(一七)
◆ 誌上萬歳	梅島昇	(一七)
◆ 漫談道頓堀	松葉家奴	(一七)
◆ 阪大病院入院加療中の守田勘彌	阿良川歌江	(三六)
◆ 連載 ◇ 京阪作者考 (中の巻)	瀬川春江	(四〇)
◆ 五月の芝居	新谷誠水	(四〇)
◆ 新派劇と淡海劇案内	(三八)	
◆ 編輯後記	(四八)	
◆ 描繪カツト	田中満彦	

の地心使なかや爽

磨齒煉ブラク

力ある健康の歡喜
は朝と食後の
クラブ歯磨から



子刷歯ブラク

ロルセ産國
の柄製トイ



小・具道小
裂 衣 貸

素人演藝會

宴會の催物

春秋溫習會

婚禮の衣裳

松 竹 衣 裳 部

本 店

大阪市浪速區南坂町松竹ビル内

電 話 戎 五 六 三 四 番

東京支店 東京市淺草區並木町十五
番 電話淺草五五九九番

(其他一般の衣裳多少に不拘御利用下さい
御來客の御相談に應じ便利よく取計ます)





◇仲ぬさま生釋新◇

峰 蓉 井 伊

◇行興月五座中◇

導訓川瀧



喜代子・喜多村綠郎

中座五月興行 ◎ 花柳談花續二筋道

回二十九

大阪大競馬

日期

月六四五日日日主
六五日日日月

單勝式
複勝式
併
(複勝式
三着アリ)

所場

大阪市外八尾

(大軌上六弓十五分)

雨天順延午前九時開始

主催 大阪馬匹畜産組合

アングロスヰス

ミルクチヨコレート

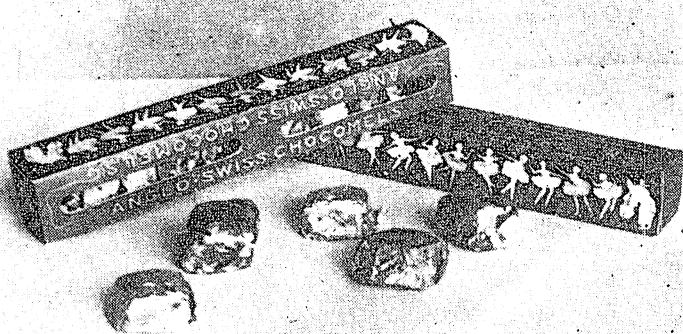
コーヒーキヤラメル

チョコトキヤラメル

大阪市東區豊後町三番地

發賣元 株式會社 橫山商店

電話東(94)二〇六一三番





雄 武 合 河 • が す わ

道 筋 二 續 柳 談 花 ◎ 行 興 五 座 中

◇おすがの家の場◇



郎次市 矢大・島飛父
枝菊上尾・枝松娘
郎綠村多喜・子代喜

昇 峰 柳 島川・吉将林小
梅 岛 岸・子々の姉



旦那 鈴村 藤村秀夫

中座五月興行

花談柳
續二筋道

◇喜代子の家の場◇



桂子・花柳章太郎
おすが・河合武雄

竹の柱に蒼黄の屋根に

二枚建で暮らすとも

惚れた證據にやせんな世帯も

いとやせぬ

△△△ 納日傘や

鉢のぼくりに猫ぢやらし

繪に書いたやうな

うしきつき

かけぬけて見たら鼻びい

❖❖❖ おすがの家 ❖❖❖



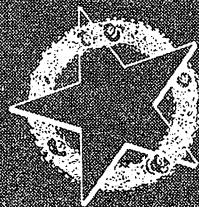
昇島梅・吉將林小

行興月五座中

道筋二續 柳花談巷

わ 頭 の
あぶらを取るには
是非!!!

あぶらうと
りかみ
船頭紙



發賣元 大阪 朝日堂株式會社
製造元 大阪 中田スキナ屋

直今は方のり困おに臭防の所便

製創氏郎太彪林 士學號



(錢圓)拾壹小金大瓶一(定價)

到る處の薬店
各百貨店に販賣す



△使用法

一回十滴乃至十數滴づゝ（場所により多少の加減を要す）一回多量に撒布するは却て効力を減ずる事あり使用後は栓を堅くし冷所に置かるべし。

ですから經濟にもなります。

「アポロ」ハ使用法が輕便で奏効的確、用量が僅か

無害無毒

十滴奏効

使用簡潔

「アポロ」ハ一つの便所に大抵十滴撒布すれば充分奏効します。

「アポロ」ハ溶かすことがいりません、このまゝ撒布すれば宜敷いから少しも面倒であります。

「アポロ」ハ他の薬（カンブラ油、デシン、ナフタリン、クレゾール、樟腦など）と異ひ化學的變化により放臭物を無臭とします。

「アポロ」ハ毒性がなく無害で便所にアポロの臭ひが残らぬ爲め汲坂人がイヤがりません。無論農作物にも無害です。

家庭必備品

元 資 發
番五一三三局本話電
番七一一三三阪大營振
會 商 榮 光
市 東 三 区 阪見
町 丁 大 伏

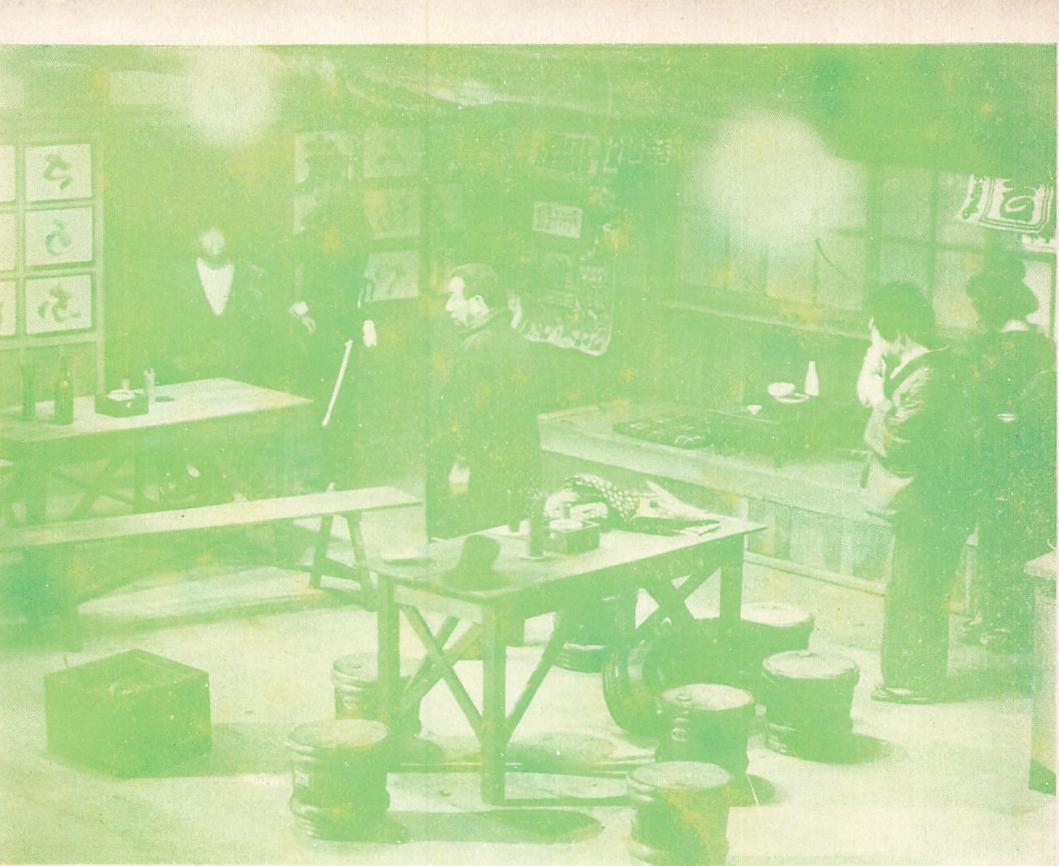
◆ ◆ ◆ 桂子の家 ◆ ◆ ◆



郎太章柳花・子桂

行興月五座中

道筋二續柳花巷



一幸和花・査 遵 峰 蓉井伊・吉安屋 桶 雄 武合河・雪 姫 上尾菊枝

・清好岡片・太 順

或る談事 實増上寺炎上場

松濱町飯屋の場

巡査・順太の手を取つて引いて行く。
顔面に涙しめる。

順太（入口で振返つて）おぢさんいっ
お母さんに逢へるの？

安吉（胸がつかへて）あさつてか……
しあさつてか……

ト、涙が言葉を途切らしてしまふ。

順太は二人の警官に引かれて去る。

安吉は入口に立つて後影をぞこまでも
見送る。

お雪に話を聞いてゐたおとよはすゝり
泣く。

お雪はおとよの胸に顔をうづめて泣き
崩れる。雨

安吉、喪心したやうに入口の戸にもた
れて。

無意識にのれんの片端を持つてぼんや
りと暗い天井を見詰める。

品川鶴にボーッとさみしい汽笛が鳴る
夜はシントーと更けて行く。



『新釋
生さぬ仲』

瀧川訓導 伊井蓉峰
渥美俊策 梅鳥昇
眞砂滋子 伊東薰
清岡球江 喜多村綠郎
花柳章太郎

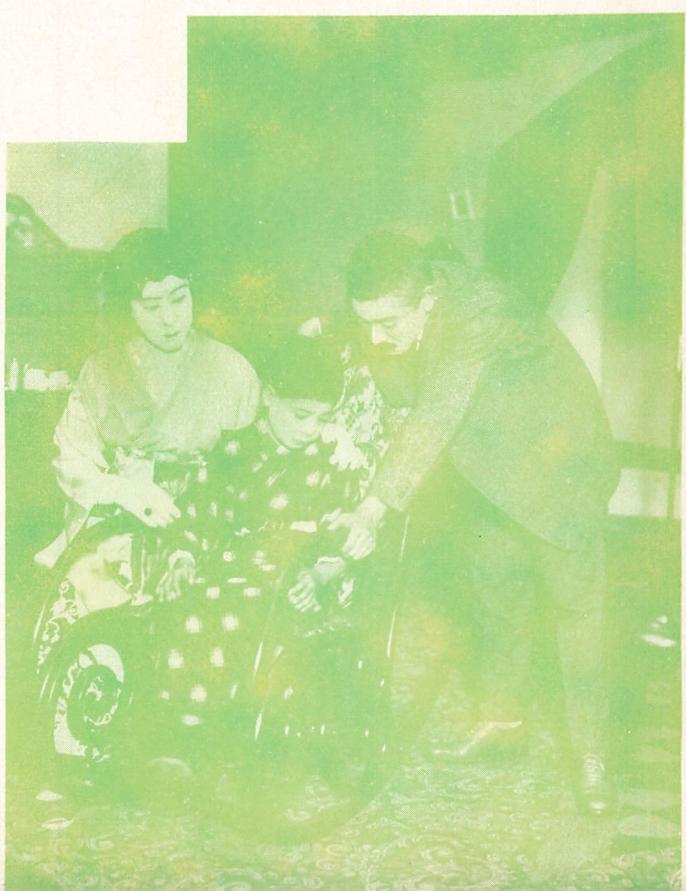


峰 蓉 井 伊・導訓川瀧
昇 島 梅・策俊美渥

枝 菊 上 尾・子 敏
郎 太 章 柳 花・子 砂 真

新釋 生さぬ仲

岸代の弟 巻野
渥美滋
清岡珠江
喜多村綠郎



中座五月興行

新釋生さぬ仲

若き妻君敏子・尾上菊枝

おみくじ

ほの暗い神社の前、遠く拜殿が見える、
杉の木立の中、上手に占の店がある。
下手に石だみが續いて、表の鳥居の方

に行く。

たそがれ一九時一拜殿の奥に、たつた一

ツ提灯の灯が見える、

小雨が降つて居る。



『天晴れ子守やくざ』

仁侠の子守唄

佐吉の心境



荒川・吉田・島田・正吾

あの子の手足をのはすまでにや、あしあぶんなに苦しんだか、う
ぬの怨ばかり考へず、一寸たあ貧乏人の心の底も察して下さい、憎
いあんだば、憎いお八重だ、死んでもあいつ等にこの兒を見せるも
のかと思つてゐてもね、乳をさがして泣き立てられ日に／＼顔が瘦
せるのを見ると、憎いあんた達がゆかしくなり、おらア雨のシヨボ
／＼降る晚など、實は根岸の寮の所をうろ／＼うろついた事もあ
る、二階を見上げてあすこには、餘つて捨てる乳があるものを、犬
に吠へられ雨にうたれ、子を軒下にこゝへてゐると——怨むなかに
も涙が先立ち、ねんねんこうりの子守唄を歌つた時は元締おれあ
——辛かつた／＼／＼、それから月日がたつにつけ、男やもの悲し
さにはあの子のふくろびが下つても、おれの手では縫つてやられず
ブラン／＼と下がる神を觀世よりでしばつてやる時、おりや丸組と
云ふ奴は、兎か蛇か、死んだつてこの児だけはなす
に念佛にお前達の名をのろつて寝んだんだ、大恩ある宿屋町の賴
みでも、この事ばかりは、いやだ、死んだつてこの児だけはなす
ものかと思ひつめて來てみたが、あつしの手許で育てられるより
やあ、實の親々に可愛がつてもらへば、行光ともにあの子の仕合せ
だ、あつしや總てを見切りませう……。



お 模政屋五郎・中哲・吉之・山越夫・口山・久喜・世子・新・お葉早苗・重八・お島田・吉佐荒川の喜世子・久喜・松井金助・之謹井・金助・仁兵衛・謹之助・越・山・吉・哲・中・郎五政屋模相



佐吉は旅の空にゐても、一生涯親分と名のついたものは持ちません、鎌倉家に事があると聞けば佐吉はいつでも飛んで歸ります。
佐吉さん、おらあ、お前に別れたくないねえなア、何を仰有るんだ、
は、は、は。
朝日に匂ふ山櫻花とか云ふのは、ありや伊勢の學者の歌だといふ
が男の氣性はそこを狙つたもんだ、こう、大川を登る朝日に映えた
今日のこの櫻を一生忘れなさんなよ、佐吉さん達者で暮して下さい
よ、
お父つあん、
お、坊も達者でゐるよ、
お父つあん、
やけに散りやがる櫻だ。

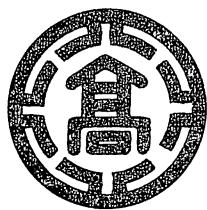
『探偵劇
結婚披露直前』



郎 柳 太 · 上 條 警 部

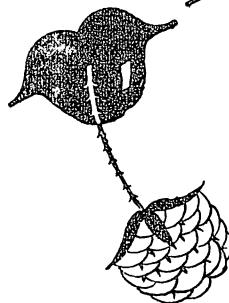
行 興 月 五 座 南

· 劇 國 新



合資會社

東洋一の豪華を誇る社交場の最高峰
...CAFE TAKAHASHI...



心斎橋高橋

堂元サロン高橋

新世界高橋

天四高橋

京都高橋

佛國パリー・セラミー會社製
世界的優秀化粧料カツビー化粧品

カツビー化粧料



粉白粉一ピツカ



シロコデオ・シヨシーローヤヘ・水香
(色各) 粉白粉・水香トツレイト
(色各) 紅頬・(色各) トクパンコ
鹹石粧化・鹹石りそ髭・(色各) 紅口
油香・ダウパークルタ・洗髮
ムーリク・油練・ンチンラリブ水
切一他其・品粧化・箱合取用物進

ジオホカ
ワスツ
ヨリラ
スンド
化粧粧料
料粧化粧

輸入元



水香一ピツカ

大阪 大浦彌商店

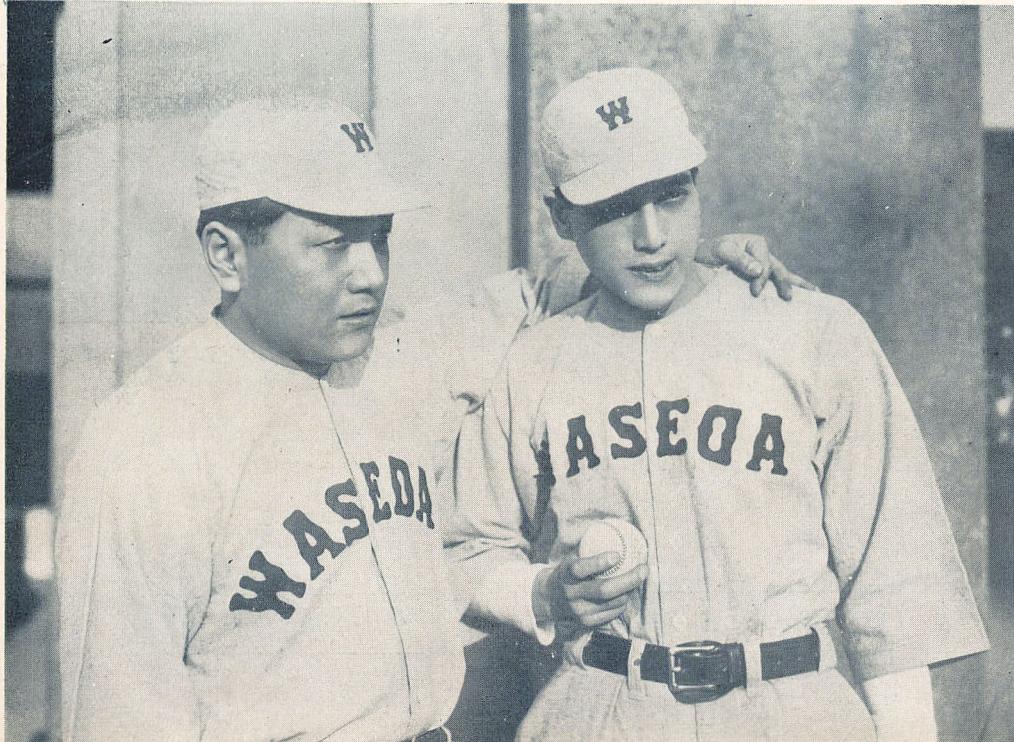
探偵劇
結婚披露直前



子優島永・子りゆ祇白 子世喜松久・子辰祇白 夫正月秋・郎太京間福

劇國新・行興座五南

大鶴田藤伊・手撃遊永富
繁木高・將主木黒 (定豫の場上り替の二) 『手撃遊永富』



『シユウクリーム』



海 淡・也 哲 村 大 次 時・子 昌 妻

行 興 座 五 月 浪 花 劇 海 淡 賀 家 志 適

キリンビール





中華

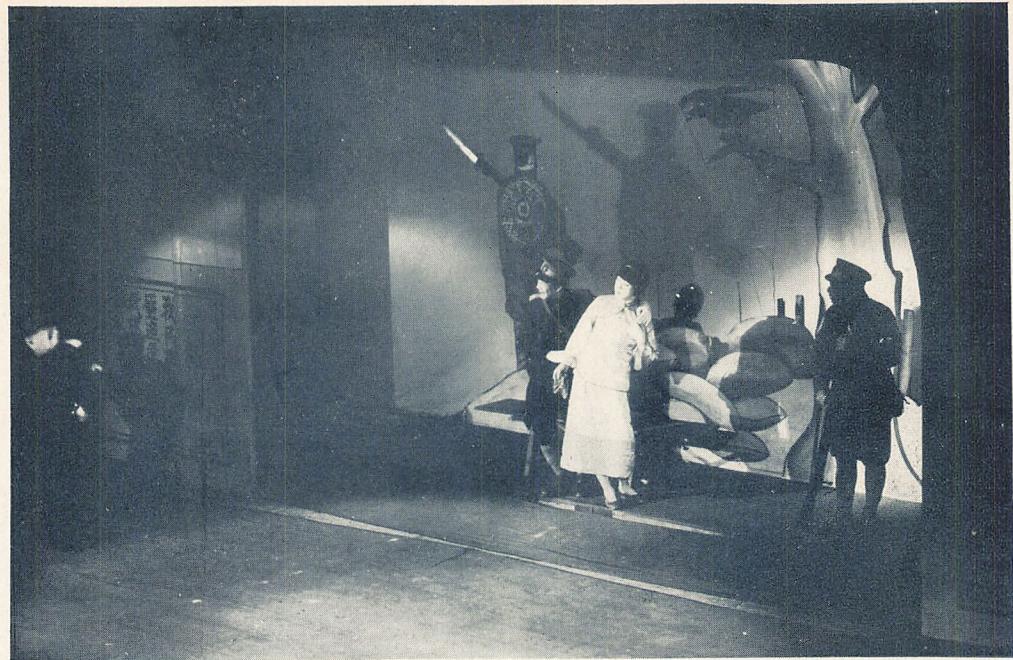


女 將 おつた
藝 妓 蔦 龍
醫 學 士 糸 川

・ ・ ・
龜 里 淡

鶴 路 緑 海

五月の浪花座・淡海劇



場 の 離 別 景 と 四 第

太 樂 ・ ハ 要 不 慶 辨 ・ 平 茶 安 海 淡 ・ ハ 開 西



◇ 呀 ! 珍 弹 三 洪 士 ◇

支 那 軍 ナンセンス

◇ 五 月 の 浪 花 座 ・ 淡 海 劇 ◇

不朽の篇菊池幽芳氏一代の傑作

魄月



新興が誇るべき
本格的豪華版

春の超特作

森 静子 主演

河津清三郎 現代劇初出演

高津慶子 特別出演

太秦現代劇部總出演

渡邊新太郎 監督
川崎常次郎 撮影
八尋不二 脚色

新興キネマ
太秦撮影所

迫工する大阪歌舞伎座



注文！ 新劇場歌舞伎座に？

竣工

迫る大阪歌舞伎座は、未來の大坂文化發祥の泉として、また新時代の演劇萬華鏡として、あらゆる文化的機構を整へ、今秋十月愈々落成！

就きましては、此際、内外の設備に一層の完璧を期し、こゝに新劇場歌舞伎座に對する皆様の御希望を左記各項に涉り御聞きし、更に皆様の歌舞伎座としての面目を樹立したいと存じます。何卒奮つて御寄稿下さいませ。

- 一、大劇場としての萬般の設備について
- 二、レヴュー及び映畫劇場としての御希望
- 三、社交機關としての附屬設備について
- 四、大衆娛樂設備としての附屬設備について
- 五、サービス番般について
- 六、其他新劇場に對する御希望等に御氣付の點をお聞かせ下さい

◇御投稿はハガキで左記へお願ひいたします◇

大阪市南區久左衛門町八
松竹興行株式會社大阪支店內

歌舞伎座假事務所

社長 加藤蘇光



刊 夕

新興戯曲 5月號

40SEN

發行所

東京市神田區表神保町二

新興戯曲社



最高の水準!
最大の夕刊!

毎日 6ペニチ
1ヶ月 50セント!

申込は 北尾新聞舗

土曜版

300,000部

大阪全市無料配布

絶対多數の愛讀者網

第七年

統編·藝術劇場·刊八
編 舞 雜誌

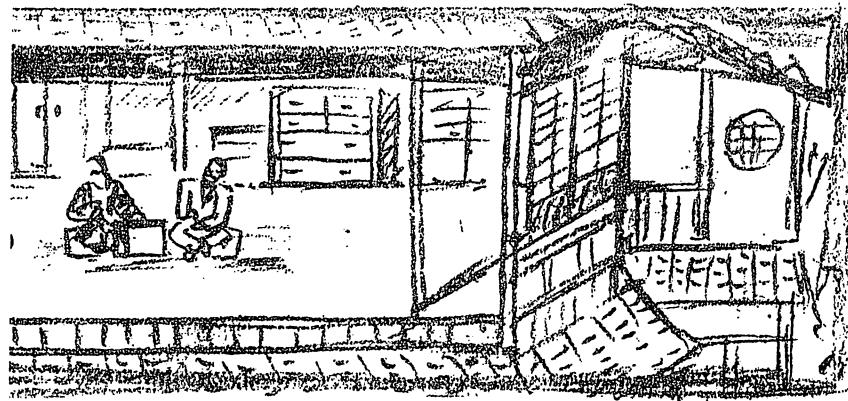
五月號

輯八十六第



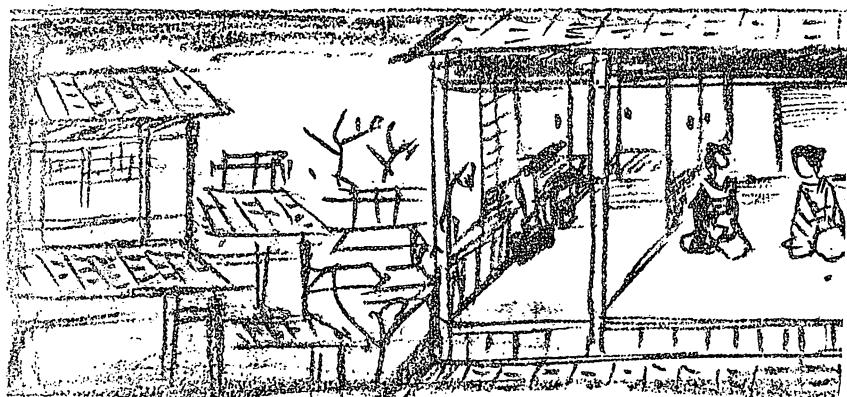
瀬戸英一作 花柳巷談續二筋道

五月の中座
四二場



【前篇迄の梗概】
津商會主として一時はならしたものでした。が、上での失敗から店、工場は閉鎖。破産の身で、これまで世話をしていた藝妓喜代次家の家に寄せて居りました。一日、此の喜代次の家を訪づれたのが元藝妓で、今は聖氣の樂室の女房になつてゐるおですがと云ふ喜代次と仲のよい朋輩です、おずかに阿久津が喜代次の留守を守りながら、如何に他情なしに在りながら、いとは云へ、有りし日の面影も失せて、自分たちの食膳の支度や、臺所の用事迄まめしく立働くのを見たは、泣々情なき不甲斐なさを感じるのでした。そして、又若し此のまゝの生活が今少し續けられたならば、阿久津諒三からは全く活動力と云ふものは消え失せて了ふであらう。阿久津を現在のまゝで朽ち果て

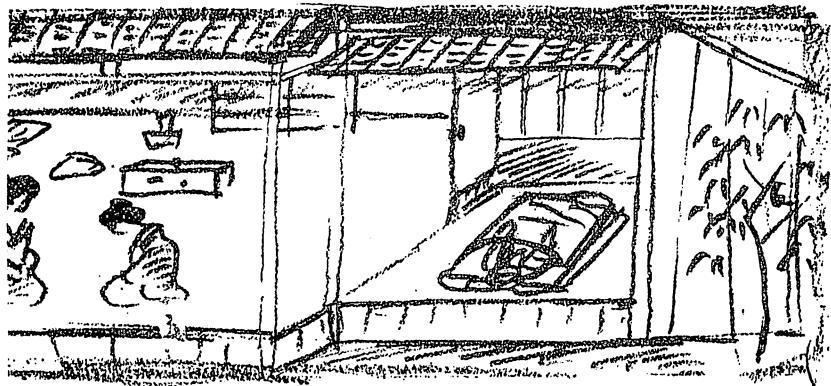
させる事が喜代次としては眞に阿久津を愛してゐる事になるであらうか……否、眞の愛と世を願ふのこそ、それであると思ふのでした。斯くておずかに阿久津の爲に喜代次に判れ話を勧めますので、喜代次は涙する心に懇切打つて、遂に阿久津と別れる事になり、阿久津も又喜代次の此心をよく了解し、家運挽回の爲、罪なき愛兒の爲に此家を去つて更生の天地方へと向ひます。こうして阿久津はそれこそ死に物狂ひになつて店の再興に努力しましたが、其勞は空しからず、三年後には以前に勝る繁榮を見るに至つたのです。阿久津は此の現状を幸福と思ふ毎に没落時代に於ける喜代次の誠心からなる親切愛情が忘れられず、其の萬分の一だに報ゆる事が出来ればと、月暮



莫大な手當を出して喜代次と元の如き關係を續けてあくつん事になつたのです。然して、阿久津謙三の心にはいつとはなく次のやうな事が考へられ始めたのです。自分は今喜代次に月々手當を出して、何の物質的苦勞もなく過ごさせてゐるが、此のまゝでは所詮喜代次の生涯と云ふものは日暮のものである。是が果たして眞實に喜代次を幸福にさせたと云はれるであらうか。否々決してそうではあるまい、眞に喜代次の幸福を思ふならば、彼女を此の日暮から引き出して、明るい生活を與へてやらねばならない。こうした考へに遂着した阿久津は一日喜代次を訪づれて「……決して責任を回避するんぢやない。お前が今の状態で満足してゐてくれるなら、俺は死ぬまで前の世話ををして行く……」が、此際、若し、お嫁に行く先でもあるなら俺は喜んでお前に嫁入りの荷物を作つてやりたいのだ……」と云ふのでした。喜代次にも此の阿久津の誠心はよく分ると共に、或日彼女がおすがの家を訪づれた時に、其處で會つたおすがの大師従、村岡晋二の餘らぬ人間味と云ふものに少からず感動させられてゐたのです。そして現在の自分は阿久津のお蔭をもつて如何にも幸福ではあるが、否、幸福で

あるが故に、却て現實の人生と云ふものに對して眞剣さといふものを忘れさせてゐる様な、何とはなしに物足りなさを感じてゐたのです。それで若しか村岡が自分のやうな者でも妻を持つて呉れるなら……と思つてゐましたので、此の旨を阿久津に打ち明けるのでした。阿久津は心から是を喜び此處に二人は再び別れる事になります。

こうして喜代次は、愈、村岡晋二の妻となりました。診にも「好事多磨」の通り、阿久津が掌中の珍と愛で、是一人の爲に生きてゐると言つてもよい程熱愛して居た娘玉江が、學校教育の無味乾燥に幻滅を感じて自殺しましたが、結婚後間もなく夫晋二に先立たれてしまつたのです。實際是は阿久津にとつては死刑の宣告を下されたと同じです。然して不幸なのは阿久津だけではありませんでした。喜代次も結婚後間もなく夫晋二に先立たれました。それと共にますがも生活の爲に二度左襟とる身となつたのです、そしてこうした境遇にある三人が、一日ゆくなりなく落ち合ひ、最愛の娘に別れた阿久津、共白髮とともに二度左襟とる夫にとり残された喜代次とは又、昔の如き仲に立ち歸らうとしましたが、結局喜代次は亡夫に操立て通して、三人三様、各の運命を辿り行く事になります。



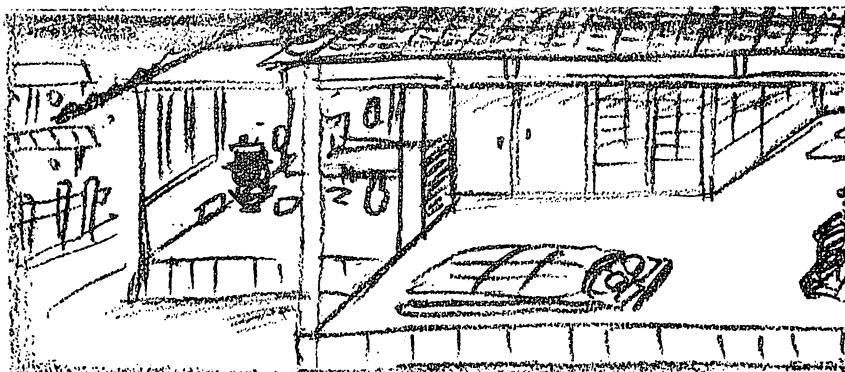
三人が此の様に變化の多い生活をしてゐる時も、いよいよ旦那を持つて暢氣にくらしてゐたのは、喜代次の朋輩桂子でした、彼女も曾ては堅氣の家の妻になつて見たくて堪まらず、むしろ無理に喜代みみなしに頼んで、おすがの家を訪づれ村岡晋二と見合をした事もあつたのですが、それで堅氣の女房であるおすがの、氣苦労の多き事や、生活苦の實際を悉々と見せつけられ、斷然お嫁入りを中止してしまつたのです。今度は其後の桂子の事から始まります。

桂子の旦那は鈴村と云つて、金もあり氣立てもよく、桂子を大切にすることもいゝ旦那なのです。それで桂子も此の旦那には心から盡してゐるのですが、或日桂子は、日比谷の公會堂で偶然にも、彼女には忘れる事の出来ない初戀の男、齊木と云ふのに出會つたのです。勿論其時桂子は、何一つ言葉を交へたのでなかつたのですが、久し振りに其姿を見ては逢ひ度き戀しさの急が今更のやうにこみ上げて來て堪まらないのでした。

然し一方自分の身を顧みれば、旦那の上の上で、其旦那にも自分は心を引かされてゐるので、一體どうすればいいかとさすがに懶みますと、偶然な事が起ります。それは齊木

の姿を見て心の浪立つまゝに深酒をした翌日の事です。頭が重くて晝過ぎまで床の中に居りますと、母親が抱妓の事で彼女を訪ねて来ました。桂子の旦那が先にも申しました様にいゝ人なのですが、どう云ふ譯か桂子の母をすかず、其爲桂子は母を別居させてゐるのです。母が久しう振りにそれも用があつて来てゐる處へ、旦那が又ひよつくりやつて來たのですが、嫌ひひな母親が來てゐるのでムツとした旦那は桂子と二言三言云ひ争つたまゝ断然別れるとなつて歸つて了ひます。常なれば桂子も何とか旦那の心を柔げたのでせうが、齊木の事があるので「勝手にしろ……」と云つた氣持ちになつて了ひます。ト其あとと思ひがけなくも戀しい齊木から電話がかゝつて来ますので、桂子は夢かと喜んで兎も角も自分の間も無く齊木は姿を現はしましたが、その家へ来て貰ふ事にします。

齊木は昔の齊木ではなく、ある政黨の院外顯とかですかり政治家氣取りで居りますので、桂子には口をきくさへムシズの走るやうな氣障な人間の氣がするのです。泣かば涙を感じた桂子は腹の立つまゝに頭から齊木をけなし始めますので、とう／＼齊木は怒つて歸つて了ひます。後で母は鈴村と別れては行未が心



配ひだとオロ／＼してゐましたが、其處へひよ
つくり鈴村が立ち歸つて來ます。そして先刻
じいざる立わら歸つて來ます。そこで先刻
自分の行爲を詫びますので、總ては圓満に
納まります。こうして桂子は今度こそ、心か
ら且那に盡す事になります。

或る日の事、其夜桂子はおすがと小唄の放
送をするので、且那の鈴村と喜代子を訪ね、
お泣きをして貰つて居りましたが、其處へおす
がが泣き乍ら来て意外にも御亭主と別れて了
はうと思ひてゐると訴へるのでした。皆も驚
いて其次第を尋ねますが、譯と云ふのはおす
がが二三度家を開けたのを、主人の將吉が浮
氣をしたものと思ひ込んでゐると云ふのです。
然しそれは全然湯衣なのです。喜代子も桂子
も勿論おすぐの潔白を知つて居ります上、可
愛い子供もある仲で、今更別れるなどは子
供に對しても出来ない事と、喜代子が仲へ這
い入つておすぐの身の明しを立てると共に、將
吉にも今少しおすぐの事を考へてやる様にと
其夜話題にくる事になります。

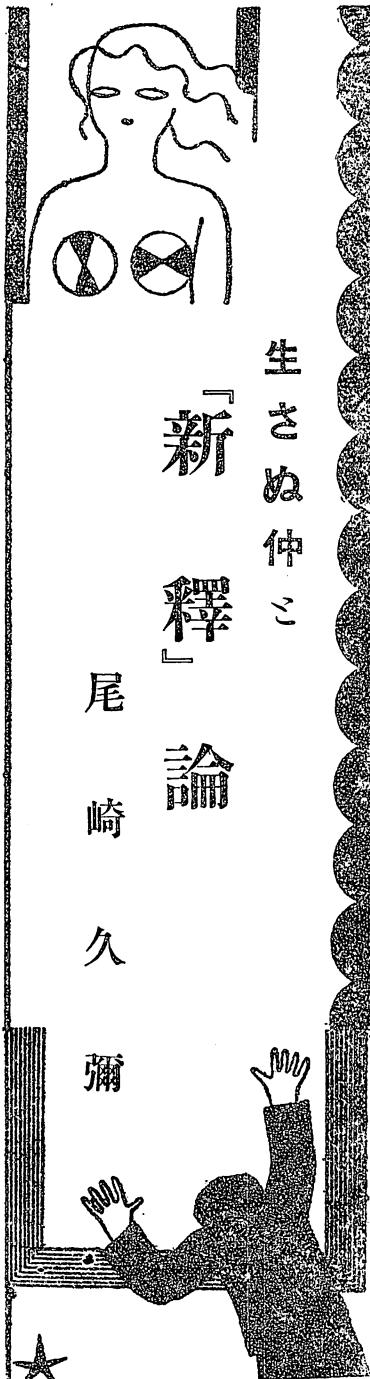
こうして喜代子は將吉を訪づれ、天地神明
に誓つておすぐには、やましい事と云ふ
き聞かしますので、將吉の疑ひもどうやら解
け行くのでしたが、將吉の心の底には、自分
等一家は今おすぐの働きで生活してゐるが、
おすぐはそれを鼻にかけてゐるのだ、と云つ
た一種のひがみと嫉妬心とが絡れあつた氣持

がこびりついて居るのを、どうする事も出來
ないのでした。それにもう一つ、薬剤師の試
験に落第した事も餘計彼を焦らせてゐる
です。こうした胸に闇えがあるので、喜代子
を前にしてもやけ酒をあふつたりして居りま
したが、又其處へ駆つて來たおすぐが一杯氣
姫で、其處迄桂子と鈴村に送つて來て貰つた
から、鈴村に挨拶をして呉れと將吉に云つた
のが内だ、將吉は俺を情間抜ひにするかと、
トド打つ蹴るの大騒ぎとなります。そして酒
が云はせるのかおすぐがも、それとは露骨には
云ひませんが、自分が働けばこそと云つたや
うな事を口にしますので、益々喧嘩に華が咲
くばかりなのです。此時喜代子には、フト成
程と背れた事があります。それはおすぐの
云ふ事を聞いてみて、おすぐが自身では決して
そうした氣持ちを抱いてゐるのではないか、
知らない／＼に自分が此家の働き手だと云ふ氣
持が芽を出して、自然將吉の胸にそれが響き
延いては將吉の煩悶の種と化して行くのでは
ないか、こう思ひ及んだ喜代子は譯々とおす
がを読みます。おすぐが始めて無意識の内に
そうした氣持ちを醸してゐたのかと思つては
今更の如く自分の身がかへり見られるのでし
た。互ひに裸にさへなれば、總ては解決されま
す。又二人にも朝か夕朝が訪づれます。

生さぬ仲

「新釋」論

尾崎久彌



「生さぬ仲」が、新釋せられて、最近に上演せられるさうである。その新釋、「生さぬ仲」に就いて、といふのであるが、私はまだその新釋の程度と、延いては、内容を知らない。たゞ「生さぬ仲」の新釋が、上演せられるに就いての感想を若干述べみたい。

「生さぬ仲」は、その原作、は明治末から大正男頭へかけての新聞連載小説だつた。新聞では愛讀した。所謂家庭小説だつたが、柳川春葉氏が、窮して活路を見出されたかと思ふ程、脂の乗つた作のやうに讀まれた。勿論春葉氏は、その作以前から家庭小説的の傾向はあつたやうだつたが、とにかく幽芳氏の「己

が罪や」「乳姉妹や、懸賞小説の中村春雨（吉藏氏）の「無花果」以後、暫くぶりの家庭小説としての天下の讀者を惹きつけた作だつた。莫迦らしいと思ひながら私は、やはり忠實な讀者の一人だつた。鰐崎英朋氏の毎日の挿繪も待れた。英朋氏描く所の「眞砂子」が、どんなに巧かつたか。似顔繪のコツを以て描いたのか、毎日事件の進むに従つて服装や境遇が描き分けられて行きながらも、此の「眞砂子」の顔だけはいつも似てゐた。巧いなあと感心した事だつた。柳川春葉氏をして一躍家庭小説の大作家として、西の菊池幽芳氏に拮抗する者としたのは、とにかく此の作ではなかつたか。春葉氏の晩年の一新活路として、その晩年を飾るにふさはしい、寧ろ春葉氏の從來の作にあき足

らなかつた——同門の小栗風葉氏、自然主義の潮流に乗り流行り、徳田秋聲氏又堅實に緩みを見せぬ。鏡花氏、昔ながらの獨自の流川訓道す。



御井喜石峰

ファンを持つといつた時に於て春葉氏はその存在は餘りにパツとなかつた。風

葉氏の門下といふべき眞山青果氏の如き春葉氏の後輩の如き観ある人々も自然主

義全盛時代の明治末によくその存在を裏づけたのに——その春葉氏が、思ひもかけぬ「生さぬ仲」がとにかくこれに於て、同氏は大衆に生きた。その天下を廣捲した（この形容は事實である）様子は今日の大衆小説の如きではない。春葉がくだらぬ所に復活しつゝあるな、と高級を以て自認する者たちも、半ば以上その價値を落しめようと思いつつ、その復活の偉大さと、豫想以上にその大衆に迎へられたのには唖然とした。まして新聞に掲載の半ばにして、既に京都、大阪に劇として脚色せられて上演、東京に於ても間もなく上演、當時の映畫は今日に比べては幼稚であつたものゝ、映畫として亦到る處に興行効果を奏した。私は、芝居も映畫も見たおほえがある。

芝居として上演せられたのはその最初は新聞に掲載半ばであつた一月（大正二年）の事で、京都の京都座である。弓絃き大阪夫、村田の一座で大阪のは新舊の合同である。配役の主なるもの、俊策が京都では熊谷、酒井（信一）の浪花座で二月興行として上演。京都座では熊谷、酒井（信一）の浪花座で二月興行として上演。京都座では秋月、我童、木村、井上（正一）、大阪が我童、卷野が京都では都築、大阪では井上正夫。日本下部が京都では静間、大阪では村田といつた工合で、場割も京都と大阪とは大同小異で小異の異はあつた。が此等のくはしい事は大正二年三月一日發行の演藝畫報（第七年第三號）に載つてゐる、大阪のを中心とした「見立たま」も載つてゐる。熱心な讀者は、同誌の記事記錄を参照ありたい。

評判記がある。そ演藝畫報の此號、別に「浪花座」として、浪花座生さぬ仲の

渥美俊策



曰く、「この劇は、筋書でも解る通り、いかにも山の多い、小細

工の澤山な、隨分暇に立つ程な補綴はあるが、それだけに觀客受けはよく、殊にまた初めから終まで、眞砂子の境遇に涙のありつけを絞らせるやうに出來てゐる事とて何よりも泣く事の好きな上方の好劇家の好尚に投じて、毎日々々の満員續き、その人氣に推倒されて、大阪中の興行場は言ふに及ばず、東は名古屋から、西は神戸まで、どの割場もどの活動寫眞も「生さぬなが」でなければ、客が呼べぬといふ大流行、松竹合名會社では追つてこの浪花座一座を西から東と順々に、打つて廻る計畫だと洩れ聞いてゐる」と、隨分の提灯であつた。

東京での初演は、同（大正二）年十月の新富座、壽美藏、猿之助の一一座が、さうらしい。十月八日が初日で、猿之助の氏家秀矩、左升の巻野大造、松萬の眞砂子、壽美藏の俊策、秀調の球江、又五郎の日下部、日出夫の少年滋といつた役割だつた此の新富座の時の劇評を、原作者たる柳川春葉氏が、事細かに書いてゐる。演藝書報の大正二年十一月號（七ノ十二）に、それがある。劇評そのものよりも、その前書ともいふべき、かうした新聞の而も通俗小説を上演するに就ての原作者として並んで

に文藝人としての、春葉氏自身の言葉がある。中々に思ひきつた物の言ひ方で、而も講談とも受取れる程の言ひ方である。その數言は今日に於ても眞理であらう。記憶のために摘録しておく。

「新聞の小説を、芝居に仕組むといふ事は、頭から無理な事だ。よしや其の小説が、芝居が、つてゐるとしても、それを芝居にして見ると、單に小説の筋を動いてゐる上ツ面なものに過ぎぬのだ。」

これは、今日なほ盛んに行はれる新聞又は雑誌連載の脚色上演、又は映畫利用に十分いひ得られると思ふ。映畫はまだ豈富に人員と空間とを使用する事が出来るが、芝居ではさうは行かない。それでてるととにかく脚本としては最初有在しなかつた讀物だつた原作を或る程度まで——臭が出てゐれば十分だが、読者の感念を多少とも満足させ得れば——立體的に表現すれば成功の方であるが、がそれは限られた空間と人間と、時間とに於て、全局を壓搾するのであるから、誠に悪くいへば一種の投機、僕倅を待ち設ける心持が、當事者の方にありはしないか。が、かうした困難な、脚色者も役者も仕難い事が、未だに續き、即ちうぶ脚本から生れた芝居と同時に、小説の脚色に依る芝居が未だに行はれるのは、春葉氏の言葉も眞理、私の非難も百も承知であらうが、それが未だに行はれるのは、やはり

「單に小説の筋を動いてゐる上ツ面なものに過ぎないのであつ



眞砂子　花柳柳々と部

ても、嘗て新聞又は雑誌で読み馴れた讀者の「心」を描きたい心に投するが第一であり、その目的的な評判喝采によつて、更に湧く大衆の喝采を求めるとする、悪いへば狡猾さにて來るはしないか（善くいへば、藝術の如何よりも、興行價值の上乗に、より多く眞目を置いたもの）。それに原作登載紙であつたその新聞又は雑誌の應援も、力あるものであらう。とにかく有効なる新聞、雑誌に載つたものでなければ、利用せられぬやうだ。其有力の意味は、大衆的に多く知られてゐるの意味である。春葉氏曰く、「もとより其處には小説の性質もあるし、脚色者の手腕もあらうし、俳優の技倅もあらうが、要するに何考へても、無理なものだ。今日のやうな脚本の供給の豊富な時代に、何を苦しんでこんな手數な仕事をするのだらう。」

在來の名高い脚色劇、又これから先の他の脚色物は別だが、自分の物に限つては、たゞ小説の通俗的な點が、通俗的芝居に適するだらうといふので、引出されたけな「生ぬ仲」だつて、……芝居としては通俗以外に何の價值もない。といつてゐられる。これには多少の諱謔もある。割引して聽かねばならぬ。が、大正二年に於いて既に、しかも原作者としての此の言がある。大正二年より二十年以上も経た今日に於いては、一層に脚本も豊富な筈である。それに相變らずこの脚色劇が行はれるのは、やはり大衆に歓迎せられた作は、それがたとひ新聞小説たりとも、一種の永久性があるのではなからうか

舊道德新道德の域を飛び超えた、日本の永久性道德、それを思慕する民衆の、善なる心に投するのではあるまいか。春葉氏の「通俗」は、此の永久性を多量に含むとも見られる。その點からは、殉教的な「愛」を基調とした婦女の典型的たる「生ぬ仲」の如きが、いつまでも歓迎せらるべき筈である。眞砂子の、夫に對する愛、繼子に對する愛、それは凡て殉教的なものである。それにこの作では、肉親の母と育ての母との、いづれが子供よりして牽引力強きやの問題に引かれてゐる。さうして此の答案は、育児の経験者からいへば、一種の眞理で、また日本の家庭生活——夫唱婦隨の——からいへば、この眞理が永久でなければ困る。こゝに此の「生ぬ仲」の如き芝居は、今日の成年者以上には、自分たちの家庭の有形無形の或る反映として、同じ所謂新派の寵兒たる「不如歸」や、「己が罪」や、「金色夜叉」などより以上に、實感に近いものを以て見られるのであらう。



その新釋である。その新釋の程度如何は、まだ自分の知らない所であるが、漠然と考へてみて、新釋の生れるのは、是あるかなと、その存在には同感がある。議論めいて来るが、その譯は、最初の脚色は、單に原作の筋を芝居の上に表現しただけで、原作にまだ即き過ぎてゐると思ふ。これは、當時の讀者が、まだ小説としての「生さぬ仲」より知らぬから、その小説を如何に芝居として纏めたか、又讀んで頭に描いた俊策、眞砂子、球江、日下部等が、俳優といふ讀者と同じ世界に呼吸する人間によつて、如何に如實に表現せられるか、そこに非常な興味があつた筈である。然るにその當時の「生さぬ仲」芝居としての人は、今日に於いては既に劇として古典である。ましてやその原作たる小説に於てをやで、今日、讀物としての「生さぬ仲」の記憶、またその再讀を自ら強ひる人も殆ど無いであらうそこにこの新釋の自由さと、且つその存在性とがある。即ち新釋は、劇としての初めて比較的に自由に物されたもの、と謂ひうるからである。最初の劇は、半小説半劇たるに於て。勿論そ以後、數回上演せられるたび、逐次小規模の斧正は入れられてゐる筈であるが、自分の見た芝居も、伊井河合ので見たおほえであるから、大正六年二月の東京歌舞伎座の伊井河合一座の以後のものだつたかも知れない。(大正二年十月、新富座の新舊歌舞伎座で伊井河合の一座などと上演せられてゐる。)

此の意味から此の新釋こそ「生さぬ仲」の筋ではなく氣持を生かした芝居の最初かと思ふ。原作からは第三であるが、それだけ芝居としての獨立、勿論時代的解釋も多少そこに加へられてゐると思ふ。南北も點阿彌も或る意味からは、新釋作者であった。それだけ大衆に知られた從來の名聲を利用するといふ事は、古今同一、輕率には責められないと思ふ。

—四月二十七日、夜—

三百人様の

大宴會場完備！

—毎夜公演—

會席料理

餘興…大市乙女ダンス

長堀橋

ルビ簡日
高級酒場

何が新派劇を

復興させたか

倉

田

啓

明

舞台上舞臺

永田衡吉作

炎上寺上増

二幕

五月の中座

序幕 芝公園の往来

俄にこの頃、新派劇が全盛になつて、東京では、やゝもすれば歌舞伎が壓倒されさうだといふ評判を耳にする。なるほど、さういへばひところ、新派劇は泰微満落してゐるはなかつた。「將來日本」の演劇は……と書いたやうな問題になると、誰でも彼でも「新派劇は既に衰滅して、もはや論するに足りない」と、頭からけなしてかゝつたものだ。それが突如、眞に突如として、盛り返して來たといふのだから、世の中の事は容易に忖度をゆるしない。

そこで、「何が新派劇を復興させたか」といふ命題も、時によつて必要であらう。即ち編輯子のお望みに任せて、この疑問を考へてみた。

私は過般、浪花座で久々で所謂新派の三百頭の演じた、評判の「一筋道」の最初の篇を見物した、今度の中座でも、この續篇が上演されるさうだし、既に東京では五回も連續的に演じてゐる。それほどこの瀬戸英一氏の花柳春談は、人氣を煽つたやうで

芝公園に近きある邸の堀際に辻車の仲夫が蹴込に腰をかけて居眠りをしてゐます。明治四十二年三月下旬の曇つた午後。やゝあつて大道ながしの桶屋安吉が、古桶を持つて其邸から出て来ますが、彼の姿や形は、凡て彼の貧しい暗い生活を語つて居るものゝ様です。安吉は仲夫と、苦しいお互の生活の話を始めてゐます。

「仲屋ア、仲屋ア……」呼び聲がしますので、仲夫は急いで去ります。ト音に人の叫び聲がして一人の少年——順太が、茶店の爺に追ひかけられて來ます。順太は茶店から煎餅の袋を撒拂つて來たのです。爺は順太を捉へて交番に引

この一作のために出でて新派劇は復興したのか、ともおもはれるほどである。だが、それは恐らく皮相の見解であらう。要するに「二筋道」は、復興すべき機運に向つた新派に、偶然投じた一石であらうと、私は考へる。然しこれが機縁となつて、撞頭の期を速進せしめたのなら、瀬戸英一の功績である。

けれども考へてみると、新派劇と稱しても、伊井、河合、喜多村、三巨頭の一派もあるれば、井上に水谷八重子が加入して、ぴかぴか光る一派もある。また花柳、梅島、小堀などの人々も控へてゐる。なか／＼多十演々といふべきだ。そしてこれ等の人々が現今新派の第一線に活躍してゐるのはいふまでもない。

それにもしても新派は果して全盛なのか。

私は否といひたい。

なぜなら、新派の全盛は、既に三十年前に去つたのだ。それはまだ私の子供時代、日露戦争前のことである。朝日座に川上音次郎が立て籠つた頃、歌舞伎俳優が新派の眞似をして「不如歸」や「己ヶ罪」を演じた頃、高田實、秋月桂太郎等がこの世にあつて、人氣を凌つてゐた頃が、即ち新派の全盛期ともいふべきである。

では、なぜ當時、そんなふうに全盛を築いたのかと考へると、これには種々の事情もあるだらうけれど、一つは日露戦争の影響だつたと私は見てゐる。なぜ？　もとく新派は壯士芝居から出たもの、時局物、戦争芝居は彼等のもつて得意とするところだ。歌舞伎ではその眞似は到底能きない。まして當時は今日のやうに映画の擡頭しない時代である。勇武壯烈なる戦争劇を、舞臺に眺めて、國民すべてが敵愾心をそつたらう。

この風雲に乘じて、新派は興隆し極盛時代を現出したのだ。むろんこれ以外に、策謀家川音の智慧や、高田等諸優の藝の力も、寄與したであらうけど。

ばつて行こうとしますが、昨日の晝から何も食べてゐないと云ふのを聞いた安吉には、どうしても順太を爺の手にまかせる事は出来ないのです。彼は爺に頼んだり、威したりして漸く順太を救ひますが、順太の口から物語られる一言一句は、皆涙の結晶です。順太は、父に追はれた母を求めて遙々北海道から出て來たのですが、都會に集食ふ所謂ポン引にかかり、土工に賣られたのです。然し、母慈戀の一心から其處を脱け出したものの、空腹は遂に少年をして、心にもない悪事を働かせて丁寧でしたのです。彼安吉はよしつゝトばかり、麻布にゐるといふ順太の母を必ず探しで見せるといひます。

二幕目 滝松町飯屋

裏通りにある、居酒屋を兼ねた飯屋です。前は場から四五年後のことの事。一トしきり花見跡りらしい職工達で賑ひますが、軽てそれらも立去ります。ト、安吉が姿を見せて順太が来て居ないと尋ねます。安吉は彼れ以來順太を引きとつて世話をすると共に、一心になつて順太の母を探し廻つてゐたのですが、今日漸く其の居所が分つたのです。安吉は寸時も早く順太を喜ばせ様と歸つて來たのです。姿が見えないので探しに出た所なのです。飯屋の女房おと

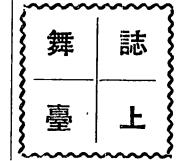
元來、新派劇は一種の寫實主義の藝術だ。最初は粗笨に、後には巧緻を極めても、依然として寫實が信條である。かの全盛期の新派の人々の藝は、まだ／＼粗笨な寫實主義だつたが、年が経つにしたがつて、今日三巨頭を見る如き巧緻洗鍊の技巧を生み出した。即ち、新派の人々には、新劇俳優とちがつて、立派な藝——獨自の技巧の領域をもつてゐる。

ところが、この修練された舞臺上の技術が、後に災の種になつて、久しく新派は浮沈の境にさまよつてゐた。つまり世の中から飽きられた形だつた。「なるほどあの人々は巧いには巧いが、やることが千篇一律だ。」まつたく同じやうな脚本を、いつもく反覆されでは見物もいやになる。退屈だ、それより歌舞伎の方がやはり面白いとなつて、次第に下り阪に向つた。

しかし、近頃の新派は狂言の並べ方も變化があり、一本立の脚本なんか上演せずに、テンボの早い多少とも現代人の胸にアツピールするやうなものを選んで來た。これは新派のもつ獨自の世界で、歌舞伎の方では、昔の脚本を改竄することは容易でない新派は、當然として「新釋何々」をやることが能かる。そんなわけで、急に新派は昔の勢を盛りかへして來たことは、事實であらう。

けれども、それがいつまでつゞくか——これが問題だ。三巨頭はやはり新派のクラシック以外から出ることは困難だし、又それが身上である。若手は女優を交へて、純粹の現代劇に努力する。これも當然である。そして結果は「時」が清算するのを待つより外はない。唯、目下の勢を長く持続させようとするには、優れた女優を一人でも多く養成するのが肝要であらう。

よも安吉の俠氣には感激の涙をそゝられます。然し、世間には鬼の様な人間が居ります。安吉が泊つてゐる木質宿の主婦もそれです。彼女は安吉が二三日宿賃を入れないからと、安吉をきびしく責め立てます。順太が宿に居ないのも主婦に追ひ立てられたからなのです。ト、「火事だ、火事だ……」の叫びと共に半鐘が鳴り出します。芝の階上寺が焼けてゐるのであります。折柄眞蒼になつた順太が、おびえたやうに駆け込み、居合せた此家の娘お雪に縋りつけます。ト安吉が再び姿を見せ、順太を見るなり母の居所の分つた事を告げますが、どうしたのか順太はたゞばんやりして居るだけです。それも道理、今背の増上寺の炎上こそ、順太のなせる業なのであります。云つても、決して順太が放火したのではありません。せめて一食なりとも安吉の負擔を軽くさせようと、木質宿を出て増上寺の欄の下にくさせやうと、木質宿を出て増上寺の欄の下に太は「お母さんに逢ひたいよ」と繰返しながら警察へと引かれて行きます。安吉は、喪心したやうに、ばんやり立ちつくします。



柳川春葉原作
川村花菱脚色並舞臺監督

生さぬ仲

五幕

(五月の角座)

「生さぬ仲」は柳川春葉先生の作で、これまで慶々脚色上演され参りましたが、此度びのものは、新に川村花菱氏が、新解釋のもとに五幕九場に脚色されたもので、泪なくしては觀られぬ悲劇中の悲劇でござります。

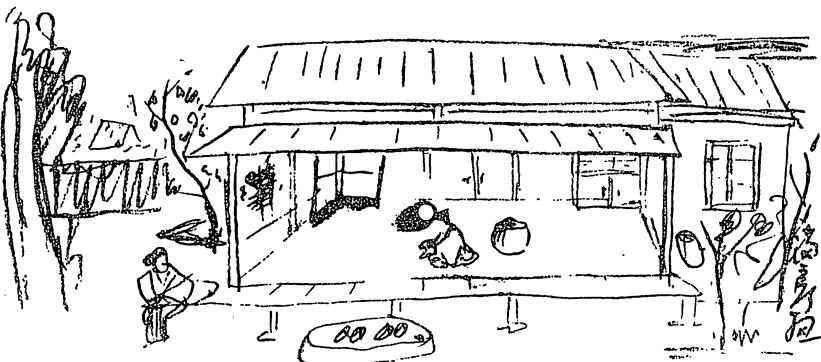
若草の芽
郊外にある赤澤亮輔方の垣外で
若草の芽が庭の花を折りと
通りがよりの小学生が、庭の花を折りと
て行かうとしたので、赤澤は娘の眞砂子と
やさしくそれをとして歸した後、何か戯談
口を聞いて居りますと、多勢の小学生が一人
の子供をからかいながら逃て来ます。からか
はれた子供は泣き止ら追つて來て皆と此處で
喧嘩を始めますが、それは漫漫と云つて真
砂子も只見知りの子供で、或る劇場會社を經
營してゐる渥美俊策と云ふ人の子供なのです
が、母ではなく、父は事業に没頭してゐて家庭
が、

の暖かさと云ふものを味はつた事がないので
妙にひねくれた性格になつてゐて、實は今日
退学を命ぜられたのです、眞砂子は何とかし
て素直な人間にしてやりたいと云ふ心から滋
の親に代つてもう一度學校へ激を連れて行つ
てやる事にします。

子を持つ處女
滋を伴つて激の受持の訓え
導を訪れた眞砂子は、訓導から滋と云ふ少年
は、他の子供と全然考へ方がちがつてゐて、
正しい事、當り前の事に妙に反感を持つてゐ
ると云ふ事を聞かされますが、其の續てが母
親がなく家庭の樂しみと云ふ事を知らないか
らだと思ふと、心からちらしさがこみ上げ
て来るのでした。其處へ學校からの知らせで
父なる俊策も姿を見せ、自分が後添を持た
ず、これだけ盡してやつてゐるのに、どうし
て自分の心が分らないのかと殿しく激を怒り
ます。

ますが、滋はたゞ「僕、お母さんへ居れば
……」と答へて、眞砂子を母にして呉れと云
ひますので、一同は思はず押しまります。
砂子は俊策の妻となり、其關係で赤澤亮輔も
俊策の會社に勤める事になりましたが、今や
善良な父滋を真人間にしたい一心から眞
砂子は俊策の妻となり、其關係で赤澤亮輔も
俊策の會社に勤める事になりましたが、今や
会社は經濟的難局を切り脱けるべく狂奔して
居りますが、更に光明は認められないのです
支那人の唐澤は、頻と此際東洋製薬から資金
をあほぐのが上策だと進めますが、獨立では
社会に乗り取られるが如き事は、死んでも出来
ない事なので、斷然是を拒絶して更に奔走を
する事にします。然して何か爲にする處のあ
るらしい唐澤は、藤村共々赤澤を説いて、會
社を救ふは此方法あるのみと云ひますので
世間の腹黒きを知らぬ赤澤は、渥美を救ひ度
い心から二人の言葉通りに、渥美には無断
で決行する事にします。

眞砂子
眞砂子を母としてから滋は見違へ
父なる俊策も姿を見せ、自分が後添を持た
ず、これだけ盡してやつてゐるのに、どうし
て自分の心が分らないのかと殿しく激を怒り
たなきものと慕つて居ります。今も樂し氣に



晝の食事を済ませて、いそくと學校へ出かけ
て行きますが、彼女の存在を快く思つてゐ
ないのは俊策の母岸代で、何かと眞砂子に辛
く當るのでした。眞砂子は激しくちつ
と堪えてゐるのでした。折も折、眞砂子を悲
しみの淵に引き入れる魔の手が二重三重と襲
つて来ます。それは俊策の先妻球江——且て
渥美家の貧しかりし頃、貧をいとう俊策や
滋を捨て、さる金持の外人の姿となつて、
アメリカに走つた女——が亡夫の莫大な遺産
を抱いて歸り、現在の俊策の苦境を救ふ代り
に、再び渥美家に歸り度いと岸代の弟、春野
澤を通じて、岸代まで云ひ寄つて來た事と、赤
澤の俊策を救はんが爲にした事が、其結果に
於て、全然俊策を奈落の底につき落してしま
た様な状態になつた事です。俊策は俺を滅し
たのも、事業を滅したのも、赤澤であると男
入る眞砂子を伴つて、涙ながらに此家を後に
する事になりますが、其後に、級長になつた
母と共に分たんと、勢ひこんで歸りますが、

晝の食事を済ませて、いそくと學校へ出かけ
て行きましたが、彼女の存在を快く思つてゐ
ないのは俊策の母岸代で、何かと眞砂子に辛
く當るのでした。眞砂子は激しく、眞砂子を悲
しみの淵に引き入れる魔の手が二重三重と襲
つて来ます。それは俊策の先妻球江——且て
渥美家の貧しかりし頃、貧をいとう俊策や
滋を捨て、さる金持の外人の姿となつて、
アメリカに走つた女——が亡夫の莫大な遺産
を抱いて歸り、現在の俊策の苦境を救ふ代り
に、再び渥美家に歸り度いと岸代の弟、春野
澤を通じて、岸代まで云ひ寄つて來た事と、赤
澤の俊策を救はんが爲にした事が、其結果に
於て、全然俊策を奈落の底につき落してしま
た様な状態になつた事です。俊策は俺を滅し
たのも、事業を滅したのも、赤澤であると男
入る眞砂子を伴つて、涙ながらに此家を後に
する事になりますが、其後に、級長になつた
母と共に分たんと、勢ひこんで歸りますが、

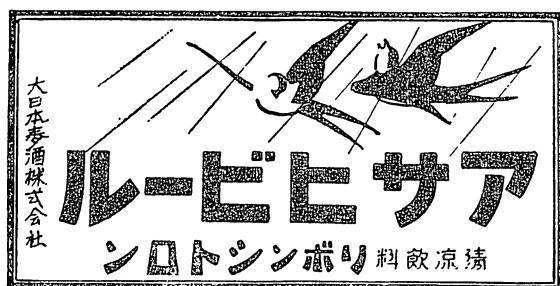
眞砂子は激へと、眞砂子が隠し
て縋つた肌者を持つて、一日訓導を其下宿にて
訪ねました。彼女の驚き悲しみはどん
たものと思ひ込んで、眞砂子を怨んで居る事
を聞かされました。狂氣のやうになつて訓導に
其行方を探して呉れと頼みます。訓導も此上
は唯神の力おに紹る他はと答へるのでした。
おみくじ 小雨降る夜半、とあるお社で訓
導と眞砂子が偶然落ち會ひました。共に激の
身の上を察じて、神のおみくじを引いて來た
のです。然して訓導のそれは凶、眞砂子のは
吉と有りました。折柄又人影がしましたが、
それは俊策其人であります。訓導は「やつ
ぱり信心より仕方がないのだ」と思はずもつ
ぶやきます。

豪奢なる球江の居間です、俊策
と再び夫婦になる事を願つてやまぬ球江は春
野から、段々事情が自分に好轉して行くのを
聞き乍ら、此家人知れず止め置いてある滋
を招き、何とかして其氣概を取り結ばうとし
ますが、ひたすら眞砂子を慕ふ滋は、更に球

江の言葉を聞かうとはせず、却て此處を逃れようとするので、滋は眞砂子の許へ歸してやるからと偽つて、俊策をおびき寄せる手紙を無理にかゝせ、そのまゝ一室に閉じこめて了ひますが、滋は折柄忍び來つた訓導に救はれて此の家を逃出す事になります。かくれ家赤澤は俊策に對する自分が罪を詫びる可く、諸國遍路の旅に上らんとして居ります。其處へ滋少年が訓導に助けられて逃げて来ます。赤澤は一度は、俊策に對して、今滋に會つては濟まないと、會ひ度き見たきに泣き入る眞砂子を制しまずが、訓導の「せめて今晚一夜は……」と云ふ嬉しい言葉に三人は思はずひとばかり抱きあひます。

俊策の家愈俊策の事業も、亦彼自身も破滅の日が來ました。彼は貢金を貰えぬ職工等の前に、我が體を投げ出して彼等のなすがまゝに任せんと悲壯な決心をかためます。其處へ姿を見せたのは珠江です。珠江は自分に全財産を投げ出さして、渥美一家を救はして呉れ、そして双背の如き鷹まじい家庭を作らして呉れと頼みますが、俊策はどうして、且て自分や激を捨て去つた珠江に、今更救はれることになれます。雖然はねつけると共に、

珠江の心には益々温美的急を救つて少しでも濱の行方不明になつてゐる事を語ります。この間に珠江も思はず色を失ひますが、それも道理で、珠江は我家を逃出した滋は此處に歸つてゐるものとのみ思ひ込んでゐたのです。我が罪の償ひをせねばならぬといふ思ひが起ります。彼女は繰返して自分に此難關を任せ、此で呉れと云ひますが、俊策は更に應ぜず、此時既に職工の團は押し寄せて來、あはや一大事は起らんとします。折柄眞砂子と滋が駆けつけ、職工の前に身を投げ出して、互に我れがと俊策に代つて彼等の制裁を受けやうとします。此の美はしい心根は珠江にどう響いたでせうか。是まで何事も、人の心も愛も、金の力で求め得られぬものはないと信じきつてゐた珠江は、始めて我が心の卑しさといふものを悟ります。否、それは、只に珠江ばかりではありません。怒り立つ職工等も思ひます。それを見送る俊策の爲、一一致協力事業挽回に努力する事を誓ひます。始め夢さめた珠江は、改めて眞砂子に濱の身の上を頼み、後に殘る心に鞭打つて立ち去ります。それを見送る俊策にも眞砂子にも眼





桂子の場合

とれ
不^レ意^レ
舞^レ臺^レ

朗かでわだかまりなくて我儘で
それで人情もろくつてくつたくが
ない藝者……そんな恵まれた人間
なんてこの世の中に幾人居るでせ
う……私は何時も桂子をやりなが
ら幸福そのものゝやうな桂子がう
らやましくなります。

少し位氣分の悪い時でも憂鬱な
時でも一度この桂子に扮して舞臺
へ出でるとそんな氣持ちは消し
飛んでしまひます。

丁度それは歩き勞れた時の一杯
のジンヂカイルを一ト息に飲み干
したあととの様に……愉快さ
去年の十一月初演以来四月迄五
ヶ月の間演續して來た……愉快さ

たらあります。

私はこの役を受取るについて勿
論二三のモデルを物色しました。
それはあまりにも有名な幸運女性
なので私がこと／＼しくこゝで申
述べませんでも私の演出を見てい
たゞければ分ることなのでこゝでの
公開はさしひかえませう。

二筋道の女性主要人物喜代子、
おすが、共に先々月お目見得して
居られますのに私丈けが東京で留
守居の桂子の場合をやつて居りま
したため此度が初のお見通りとな
りました……「桂子の場合」を私
は喜劇として扱ひたく思つて居ります……こうした新世話劇の精采

こそ私共のもつとも手近な仕事で
はなからうかと存じます。明るく
素直な中に親思ひと云ふところに
最も私はこの桂子に對して好意が
もてるのです。

新派も永年の下積み生活からや
や恵まれかけて來て居りますが、
今が一番肝腎な處だと思ひます。
それに脚本の選定が一番重要な
ことで二筋道のやうな芝居からこ
うしたものゝ中から藝者と云ふも

のをとりのぞいた生活の芝居が出
て來たら鬼に金棒だと思ひます。
しかし、それはこれから先きのこ
とで……餘談はさておきつまり二
筋道のやうな狂言を……東京で詩
験ずみのものをもう一度再試験を
していただきたいと存じます。
明るくほがらかに五月の空に轟
る雲雀のやうな桂子をどうぞ皆さ
んご愉快に愛して舞臺の桂子と共に
にお笑ひの程を願えます。

五月の役

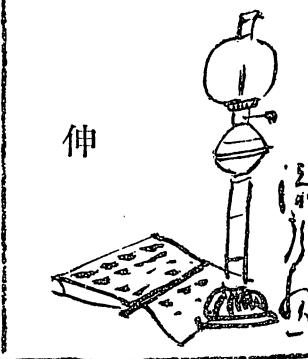


生きぬかぬの涙美俊策、二筋道の小
林。今度の私の役は、兩方共難か
しい役だと思つて居ります。

たゞもう戦々兢々打ちおのゝ
いて、一生懸命に、演らせて頂く
つもりで御座います。

『生さぬ仲』漫談

高 谷 伸



たもので、最初に脚色上演されたのは、京都座の静間、福井一座で大正二年一月一日初日だつたと思ふ。つゞいて二月の浪花座に新舊合同で演ぜられ、當時の道順場に劃期的な人氣を占めたもので、七幕十場又は十一場の通し狂言であつた。主要役割を對照すると次のやうなものである。

役名	浪花座	京都座
秋月	熊谷	
童郎	酒井上春之	
我	輔田	
秋	中村福之	
役	助助	
渥美	福井田式	
清岡	木村村井	
真砂	松村	
俊策	十郎	
江子	夫婦	
子爵	大造	
江也	亮輔	
策	卷野赤澤	
	浪花座の台詞	
	の台詞	
	は見なかつたが、當時の劇評によると、	
	井の上正夫の卷野が好評で、徳三郎（故六代目璃寛）の珠江	
	が誇張の多い藝で不評だつた。京都座では静間の日下部と	
	福井の赤澤が芝居をしてゐた。最近の大毎五十年の回顧を	
	見てても察せられるやうに、當時すばらしい勢で發展してゐる	
	た大毎の宣傳力に援けられて、芝居の人氣も揚り、京阪か	
	ら名古屋、神戸と評判になつて、第二期新派の代表作とな	

新派が「生さぬ仲」を提げて、第二期黄金時代を現出したのは、大正二年の春で、その流行は各方面に及び所謂生ぬ仲時代として、食物にも「生さぬ仲丼」まで現れた。これは親子丼の鶏肉を牛丼に代えた洒落じ、當今でも類が兎に代る生さぬ仲がインチキ食堂には、をりく現れる。歌舞伎の混亂時代に、不如歸、金色夜叉、琵琶歌、己が罪、乳姉妹等を次々に上演して、歌舞伎の牙城を脅した新派が歌舞伎界の沈鬱と、新劇第一次の運動とに、やゝ、出鼻の鉢つた大正初期、この生さぬ仲によつて、再び劇壇を席捲し、つゝいて、渦巻や、かたおもひが評判になつた。

「生さぬ仲」は故柳川春葉の作、大阪毎日新聞に連載され

つたが、この作の一つの意義は、新派の傑作には、東京から大阪へ傳へられたものが多いため、これは大阪を中心にして東京へ進んだものであるといふことである。

内容は新らしの義理人情、洋妾上りの球江の子滋を中心とし、心に生ぬ仲の母の真砂子、その夫の俊策の關係に、漁業會社の破綻を描き、荒尾譲介もどきの日下部正也を添えた大芝居で、前期新派の諸作に較べると、風俗などに多少の新味はあるが、思想はやはり歌舞伎めいた義理人情である。

しかし、この義理人情こそ、紙真最も「日本的なもの」と考へられるが、日本的なものは、却つて日本人に喜ばれず、大和魂のファッショナル新釋さへ現れる。

そこで新派も新釋大流行、曰く新釋不如歸、新釋已ヶ罪等、だが、新釋多く新脚色程度で、歌舞伎ものゝ新釋程度、思ひきつた庖丁は振はれてゐるのは時代の中間的關係か、原作に忠實か、とにかく新釋より新註的である。新釋といふ事は明治風俗を昭和風俗に翻案するよりも、明治風俗はそのまゝに保存して、できるだけ思想を現代人向きに近づけた方がよい。そのために原作を離れる場合も亦止むを得ない。思想を新らしくといつて、交通宣傳のやうに左へ／＼といふのではない。餘り左傾するのは反對だが、餘りな舊思想だけは剪除した方がよいといふのである。ところで風俗の方は、浪子の白い大きな肩掛け、乳姉妹の

人力車のやうに特殊なものを中心とし、見た目の滑稽にならぬ程度で庇髪をオールバックまで、進展させぬ方が調和が保ち得るかと思ふことは、新派が現代劇であるといふ觀念に對する根本的な新釋ではあるまい。

「生ぬ仲」は、とにかく大正と聲のかつた時代だけに滋の負傷にも自動車が使はれてゐるし、漁業會社といふ事業も時代離れはしてゐないが、問題となるのは、ぢつと泣かせる真砂子の役より、敵役の球江の方に觀衆の心が動きはしないかといふ懸念である。金が敵でもあり信念でもある今の時節に於てある。

筆者は大正二年以後、大正八年に井上、花柳、木下、木村で、大正十二年に荒太郎山口富士野の新興劇でこの生ぬ仲を見た時そんな疑問を持つた。今度の新釋の餘地もこの邊にあるのではなからうか。

「生ぬ仲」の流行は、大朝の「渦巻」の流行となつていて、「かたおもひ」となり、新聞長篇の脚色萬能時代となぬ仲を見た時そんな疑問を持つた。今度の新釋の餘地もこの邊にあるのではなからうか。

「生ぬ仲」の新聞小説まで出現した。

この舊釋も根本的に見れば、かへつて新釋である。

新釋生ぬ仲に就て、何よりも考へさせることは、歌舞伎系の排優は、現代小説を時代化して、怪物に翻案する舊釋新聞小説までである。

大正初期の作品まで、新釋の二字を冠せねばならぬ程、時代の移り行く速度は早いといふことである。

三頭に就いての思ひ出

森 ほ ほ

◇ホツソリしてゐた伊井

伊井君の舞臺をはじめて見たのは、今に憶えてゐる處では、市村座の山口定雄一座に加入してゐた時だ。山口が二長町で旗舉けしたのが、明治二十五年の七月だといふから、多分その頃か、日清戦争前後だつたのだらう。何でも、その時分流行つた探偵物じみたシバキで、本田小一郎といふ體のガッシリした、押出しの立派な役者か、敵役の首魁これが延命院もどきで、掛け物を懸けた壁の穴からスッと出て、泣崩れてゐる女の「よし」ところがあつた。その誘拐された主役の女が座頭の山口、この優は舊派出の女形だつたといふことで、宙乗りや、電氣應用の八重垣席の狐火で賣出した。當時伊井君は二枚目

の頃は所謂滑稽すで如電翁かど「好い容貌」を伊井蓉峰ともぢつたに違はずどう見ても江戸ツ兒らしい、引緊つた男振りだつた。役柄も、女を救けて悪人ばらを懲らすといふ儲け役で、大詰にはハラ／＼するやうな立廻りがあつたから見物に受けたに違ひない。

その後伊井一座となつて三十年代には、市村座、宮戸座、真砂座等で活躍したが、自分として忘れ難いのは所謂中津のコヤ（真砂座）で河合武雄君と握手して上演した近松物の「國姓爺」や「堀川波鼓」「壽門松」等の燃えるやうな熱心さを持つた研究的なシバキだつた。

者）か何かだつたのだらう。スツキリ水際立つてゐた。同君が抑々役者になつたのが二十一ださうだから、その頃はまだ舞臺の人としては二三年しか経つてゐない勘定だ。中年から肥満して來たが、そ

◇河合の立役

河合君を見たのは、前に述べた中津の近松研究の時か

らかと思ふ。この優もその頃は今のやうにデブくしてゐなかつたから、今より一層妖艶だつた。そして、その妖艶さが役立つた「波戻」の種、ガサツな中に情のある「芝浦革財布」の魚屋の女房なども忘れられないが、スッカリ魅せられてしまつたのは「娘節用」（小三金五郎）の小三だつた。

本郷座時代のソリに高田實の光秀で、この優の十次郎、伊井の長兵衛で権八等を見た。流石に名老優、大谷馬十の子だけに演ることもソツがなかつたが、兎に角、美貌に参つてしまつた。今でも濃艶さを少しも失はないのに全く驚く。

喜多村君に樂屋でシムぐ話したのは、大正三年頃の中座だつたと思ふ。その頃は今の花柳君がまだ書生さんで、一さんの顔を拵へてゐた。法善寺のみどりや、住吉の丸太格子を教へて貰つたのもその時だし、南の菱富で真山氏と一緒飲んだのもその時だつた。シバヰはたしか「小雪」で、姉妹が男に間違へられるやうな處があつたかと思ふ。何んでも、姉妹の着付を對にした方が可からうといふやうな駄目を自分が出したが、作者の真山氏は採用しないでしまつた。真山氏も、喜多村君も、其頃よく飲んだ。真山氏は他人に注がせず、手酌でグイグイあつた。自分はとうとう其夜、喜多村君と同じ笠屋町の旅館へ泊ることになつた。自分も其處でタワイ、タワイだつたが、喜多村君にも一場のローマンスがあつたことを後に聞いた。それはマア伏せて置かう。思へばもう軽て二タ昔になる。自分にとつては誠に懐かしい極みである。

（上、伊井鶴峰 中、喜多村綠郎 下、河合武雄）



新派昔今話

西尾福三郎

「近頃の新派が當て續けに當てゝる現象を君はどう考へるかね」

「その原因は色々あつて一口には答へられないが、第一には新派の諸劇團の行き詰りが、反動的に新派を潤ほ

はしたものだと思ふ」

君は云ふのだね」

「新派は飽く迄アツブツウデートな劇團だからとさ、舊劇のやうに過去を立場にしたり、新劇のやうに將來を標準にしてゐれば行き詰りはない譯さ。そ

れが新派の特色だからね」

「何う解釋しやうとそれは君の自由だ」

「その日暮しが新派の特色だと云へばそれは新派を侮辱したやうに聞こへるが……」

た新派の特色を一言で評したらさう云へると思ふ。現に牛世紀に近い歴史を持ち乍らも、特に新派獨自の脚本と云ふ物を持たず、不即歸、金色夜叉、己の妹、つや物語、湯島詣、酒中日記等全部と云つてもよい程脚色物計りで、書き卸しの脚本か一つもないと云ふ點が、より雄辯にその日暮し劇團である事を證明してゐるぢやないか。これは決して新派の不名譽ではない。謂はゞ特色色さ、強味であると同時に弱味であるかも知れないが、要するに必然のそれが性格なんだ。」

「その日暮しが性格ならルンペ恩の親類筋かね」

「これさ口の悪い。ルンペんと云へば今日の興行物は何れもこれも目的と云ふ物を失つた無根柢のルンペん的存

在ぢやないか。時代そのものがルンペン時代なんだからね」

「次に新派繁昌の第二の原因は？」

「さう開き直つて訊ねられると一寸返答に困るが、ともかく戦争と新派——これが又妙に深い關係があつてね。」

「と云ふ……と」

「戦争の後は必ず新派の芝居が繁昌し

てるから不思議さ」

「それは單に新派に限らず、戦勝景氣

の餘波を蒙つて凡ゆる興行物は繁昌し

たらうさ」

「では今度の事後、外の芝居が赤字

續きで腐つてゐる際、獨り新派だけが

斷然受けてゐる現象も矢張り戦勝景氣

とやらかね」

「必ずしもさうぢやなからう。こゝい

らに新派がアツブツウデートの劇團と

しての價値があるのだ。單に軍事劇で

前受けを狙ふと云ふだけの意味からで

はなく、今日と云ふ物を特に強く意識

させられる時節には、矢張り今日を取り扱つた芝居が尤も好評を得ると云ふ事になるのだらう」

「今日の芝居と君は云ふけれど、近頃新派の芝居は大部分昨日の芝居ぢやないか。今日の芝居ならプロ劇團の演物の方が餘つ程アップツウデートだ

「本と役者の顔と、この三拍子を尤も手近い所で取揃へた新派が……」

「おつと待つた。料金の安いと云ふ事

を君は抜かしてゐる。近頃の僕等にはそれが一等結構な條件だ」

「モチ、所でその藝のうまさも、所謂

今日の三頭目たる河合、喜多村、伊井

三氏を境目として少しづづ、變つてきた

これは新派の將來にとつて大いに喜ぶべき事だ」

「何んな風に變つてきたかね」

「今日迄の新派は、名は新派でも、そ

の技巧は舊派と大しに變りはなかつた

大谷馬十の血を引いた河合、紙治や權

八のうまい喜多村、その他歌舞伎界か

ら轉身した俳優を多く抱含してゐた今

迄の新派の藝は、歌舞伎のうまさと大しに變りはなかつた。それが花

柳、藤村、梅島、柳氏等が新進新派と

云ふものを組織し、又、小山内、久保

田兩氏を中心の下に新劇座を結成したり

して、從來の技巧とは行き方を異にし

た所を見受けるやうになつた。爾來、女優を入れ、新劇俳優を加へそれに映畫技巧の影響もあつたりして、今ではこれ等若手の藝が、前記三頭目の藝と即かず離れた形を持し乍らも、その實充分な新境地を持つてゐる事が分る。前云ふ通り只管今日に追随して行く事が新派の生きる道なのだから、幾らうまくつても、もうこれからは舊劇風な巧緻一天張りの技巧だけでは見物は承知しないだらう。この點で僕は今後的新派若手俳優諸君に期待してゐるのだ折角こんな黄金時代を迎へたのだから徐ろに新派百年の大計を企圖して貰ひたいものだ。

「譲成だね。現に新劇が若手を活用するやうになつてからうんと人氣を取返へした例もあるからね」

「その點では同じ新派でも遠に井上は三頭目とは又別種の立場にあるだけに絶へず新しい氣運に乗じる事を忘れな

かつたのは偉とすべきだ。新派とは違つた藝術一座一派の技巧を消化すると共に、逸早く女優の養成に目をつけ、一步でも現代に遅れまいとして氣をあせつてゐる有様は寧ろ痛ましい位だ。現在我國の新派が伊井、喜多村、河合一派と、井上一派とに分立してゐる事もお互に刺戟となつて、却つてよい結果を齎す譯になるから、これは精々對立抗争させるに限る」

「すると今後新派の進むべき方向として、新技巧の獲得、若手の拔擢、女優の活用と云つたやうな所に落ちつくらしいが。それなら敢て貴説を待つ迄もなく、何れも現在の新派劇團が着々實行してゐる點ぢやないか」

「肝要な物が一つ落ちてゐる。新派の爲の創作脚本を求める事だ。今迄の世間は新派と云ふ文字を連想した。事程左様に新派の芝居は手を代へ品を換へて、單なる

お涙頂戴に終始してゐた。この期會に願はくばさうした既成概念を打破してしまひたい」

「ではどんな物を演ればよいのだ」「それは僕にも分らない。これから生れてくるものなんだからね。それに對して註文せよならしてもいゝが……要するに常套的なお涙芝居ではないものもつとスリルがあつてもよし、エロであつても構はぬ、悲劇でも喜劇でもとにかく新しい刺戟と昂奮を感じさせるものでなくてはならない」

「すると、實話劇、花柳劇、家庭劇とこう並べた今度の膳立て等は何うだね果してお氣に……？」

「召すも召さぬも大方のお客様次第さ僕のはたゞの理想論……」

「へん……道理で……」

「今昔話と書いたが、實は未來話かも知れぬて」

「端轄話ではないので……？」



大當り『一筋道』

—(五月 中座の中幕)—

小山紅露

親切が胸にこたへて明易し

引き終つた覗ひどころが首尾よく圖に當り的、江戸から浪花へ二筋道の大評判は客も座方も續々と恐悦者なり。

春深し三筋四すじに人の綾

儲ち、お互ひの氣持の上から濱町公園の皆闇を名残りに右と左に厭かぬ別れをした阿久津と喜代次。良人と愛兒たちの爲めに二度の引眉毛、二すじ三筋に氣をつかふおすが。斯うした中に羨ましい程呑氣な桂子は?

世の中を派手に大きく牡丹かな

義理ばかりでなく桂子は旦那を嫌ひな

蚊やり火や只何となく烟つた

思ふ事初夏にある惱ましさ

が、潔白なおすがの心情は友達喜代子の扱ひで良人將吉の疑惑を解いた。

在來の藝妓屋のお袋型とは違ひ上品な未

風鈴や女に惚れてゐれば無事桂子が唯一つの不満は旦那の鈴村が母親を毛嫌ひして居る事、併し桂子の母は

旦那として申分のない好人物なり。

阿久津と別れてからの喜代子は心の淋しさを僅かに茶湯活花などに紛らせてゐる。

行春や只何となく物足りぬ

尾久から葭町へ——藝妓家業の悲しさは心にもない夜泊りも月に二三度、家庭の砂綻はそれから生じて来る。

久方振りに會つた最初の愛人に幻滅を感じた桂子の心は再び旦那鈴村の懷ろへ……。

のではない。……だが。

葉櫻や昔の人らにめぐり逢ふ

新派劇

大衆小説の轉身期

入江來布



新派劇は、その歴史から見て、長篇小説（新聞小説と謂つてよいかも知れぬ）との關係が密接である。例へば、極く大ざつぱに言へば「金色夜叉」とか「不如歸」とか「已罪」とか、また今度新解釋で上演してゐる「生ぬ仲」とかの全盛期が、その關係の最も密接に結ばれた時代であつて、また同時に新派劇の中心時代であつた、それから後に新劇運動が擡頭したり其他の刺戟や影響で新派劇にも翻案ものや、新文學的のものにも移つたが、それだけ大衆小説との關係が薄くなつた、新派劇の方から大衆小説との契合を疎遠にしたのみでなく、大衆小説の方でも漸次に傾向が遷り變つて行つた。新派劇の形勢も一變して了つた。

現在の新派劇は奮闘時代である。元老も、中堅も、新進も、

であるが、然らば今日の奮闘を續けて居ればよいであらうか、こゝに一たび「次の時代」へ思ひをうつすと、不安の兆しが忽ちに起る、新派劇はどうしたら宜しからう、どこへ行つたら宜しからう。

歴史的に謂へば、嘗てのやうに長篇小説、大衆小説との道づれへ戻るべきであらう、即ち「動く小説」の興趣を再現するのが最も傳統的な進路であらうが、こゝに困難なことはその道づれに頼むべき先達の大衆小説がモチーフ、技術をすつかり以前と變へて了つてゐる。啻に以前と異つてゐるばかりでなく、先達そのものが既に流轉に迷つてゐる。新派劇諸君が「動く小説」を舞臺の上に活躍させるには先づ本文の小説に於て「讀む

地を獲得し、新しい自由國の建設を夢みてゐるやうだ、兎も角も奮闘の酬いは確かに手筈へがあつて、今日不振の劇界に處して相當の盛況を持続してゐる、優人にも伊井君あり、喜多村君あり、河合君あり、中座の五月は三巨頭の顔合せで大に氣を吐いてゐる、その人氣や私た年の頃の成美團は少し気が古る過ぎるが、兎も角もその壯者時代と大きな異りがない程である、それはまことに結構なが、今日は今日の奮闘を續けて居ればよいであらうが、忽ちに起る、新派劇はどうしたら宜しからう、どこへ行つた

今日の大衆小説界と、新派劇との間はあまりにもかけ離れて了つてゐる、今日の大衆小説は依然として幕末エログロ式の餘喘を保てるやうであるが、これを其まゝ舞臺に移すことは新派劇の得策でなく、またピツタリと來ない、大に妖艶味を發揮して見たところで當年の河原市松の範疇を出でず、直ぐに行詰つて了ふ、のみならずそれは新派劇に終焉へ進出することも適所ではない、新派諸君には「國定忠治」にあらず「机龍之助」にあらず、而してまた「三勇士」にもあるらざるところに特有の壇場がある、その壇場を先づ意識して、將來そこに如何なる活躍を期すべきかと運命の懸るところである。恰もそこに一道の黎明が認められる。

その黎明とは、即ち大衆小説の轉換期である、大衆小説が、幕末エログロに行詰つて、後に一轉換を劃し一轉身をなさんとしてゐる、この轉身期を巧みに把握して、その流れに合し、否むしろ積極的に、その流れを新派劇の長持とするところに誘ひ入れ、新大衆小説と新々派劇との關係を、恰ち當ての新聞小説と新派劇との關係の如くに、もう一度覆水を盆に還すべきである、死灰さへも戀人に逢へば再燃する、況んや兩方とも死灰でなくて活灰たるをや、私はこゝに多大の期待と興味をもつて居る。

一見、行詰つたかに見える新派劇、それは却つて洋々たる前

途をもつてゐるのである。但し、それには元老諸君は姑く措いて言はず。若手諸君に於て徒然に焦慮して却つて運命を窮地に陥れるの愚をなさず、徐ろに大勢を観じ、即ち大衆小説が次に方向を轉する刹那のチャンスを捉えて、その時こそ最も機敏に、最も大膽に、さうして最も熱情的に勇往邁進すべきである。その日の勇ましき諸君の「鐵兜」の雄姿を我等は樂んで待つてゐる。(四月末旅中にて)

『續二筋道』

將吉・梅島昇
喜代子・喜多村綠郎

のが、何故幾晩も家をあけた

喜代子 それはお言葉が違ふやうに存じますが。

将吉 何處が違ひます。

喜代子 おすぐが姫さんは、貴方の疑ひを解いてくれと頼みに

おいでなすつたんです、御自分の心では、貴方を死ぬまで侍く良人、その良人に疑はれては立つ瀬がないと、泣いて私へのお話をでした。

将吉 それ程に思つてゐるも

ます。

淡海劇の新轉換

桂田曉香



ない、氣のすむやうなものでなければ、何べんでも駄目を出されると、だから、決してまやかしは出来ない。それだけに骨で

すと。

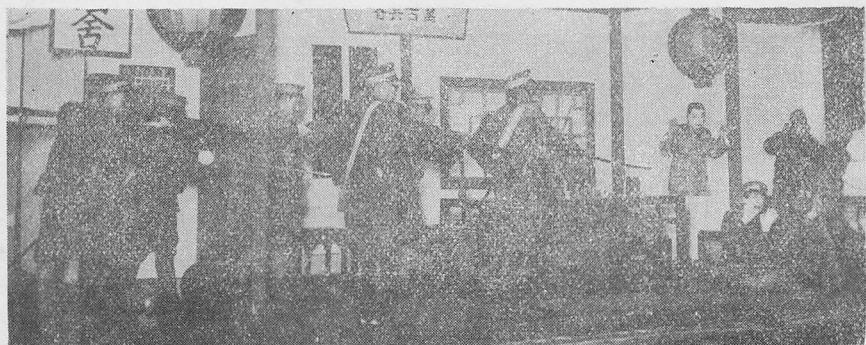
△
私はこの
之をきて、成る程と思つた。
淡海君が今日あるを得たのも、之だな!! と其時思つた。
人間は兎角邪魔くさくなると、「い、可減でいぢやないか」
にある。
又、芝居を新らしくするためには、女形ではぴつたり來ない
と女優を探用した事もある。
私は或時某座の道具の方の人から、こんな不平をきいた事が
ある。

淡海劇の道具が一等六ヶ敷い、他の芝居だと、時には間
にあはせもので済まされる道具でも、淡海劇ではそれが許され

劇の中へ、淡海節など云ふものを挿入して、唄つて聽かせ、
兎に角、次から次、最先きをかへて、大衆にアッピールする事
に努力して來た淡海君ではあつた。
時にはプロレタリアイデオロギーを、多分に盛つたものを上
演した事もある。

淡海劇の道具が一等六ヶ敷い、他の芝居だと、時には間
にあはせもので済まされる道具でも、淡海劇ではそれが許され

る。



面臺舞 "士勇三彈珍! 呀"

と云ひたくなる。

ところが淡海君は、そ

れを云はない。

何處迄も突込んで行く

其處に彼の偉いところが

ある。

それが、彼の今日をあ

らしめたのだ。

◇ 曾て、關東大震災の折

關西に移り住んだ三宅周

太郎氏が、關東へ引上げ

るのにぞんで、關西での

めつけものが二つあつた

それは、阪東壽三郎と、

志賀廻家淡海の存在であ

る――事を何かに書いて

居たのを記憶する。

ところが、その淡海君

が、最近どうもあまり振

はなかつた。

私もファンの獨りで、

よく観に出掛けたが、どうもあまり香ばしい成績ではなく、何時も歸りには失望した。

露骨に云へば、實にくだらない、ひとところとして、取柄の

ないものを上演して居る事すらあつた。

昨年の春から秋にかけて、私は遂に淡海劇を見捨てようとした。

へした。

それ程にまづかつた。

私は數回、好意ある苦言を呈した。

そして最近になつて、白井社長が、一座に統制がとれて居ない事だつた。

取つた、大町龍文氏作のナンセンス劇、「呀、珍彈勇士」の脚

本を持ち歸られて、之を淡海君にあてがはれ、演出者として、

野淵赳氏があたる事をきいて、私は内心喜こんだ。

愈よ淡海の方向轉換期が來たと――

船には水先案内が必要である。軌道の上を走つて居る電車で

さへハンドルがなければ、すぐ脱線してしまふ。

ところが、今迄の淡海劇にはそれが無かつた。

いやあつたにしても、活動寫眞の方で云ふ所謂、自作自演、

監督だつた。

活動寫眞の例をひくが、今迄これで成功した寫眞が、一本だ

つて無い。

人間の能力には限りがある。餅は餅屋だ。
映画でも演劇でも、総合的な藝術である。

役者一人居たつて、芝居は出来るものではない。監督だけが

居たつて、芝居が出来るものではない。

ところが、芝居が出来た。

ところが、今迄の淡海劇には、その重要な要素の一ツが缺け

てゐた憾みがあつた。

それが、芝居の上に「物足らなさ」として現はれて居た。

私が、淡海劇を見捨てやうとする原因ともなつた。

ところが、淡海君はどう考へたのか、演出者を拒否しやうと

した。實にけしからん事だと私は思つた。

然し物分りのい、淡海君ではあつた。

自分が間違つた時、何時でも折れて出る、いや他人の言を取り入れる淡海君ではあつた。私は蓋を開けを期待した。

そして見た。



呀！ 珍彈三勇士は、今迄の淡海君の世界とは、全然異つたものである。

淡海節も出て來なければ、世相教訓も無い。

そのかはり、新らしいギャングと、徹頭徹尾ナンセンスで、

観客にアツピールする淡海君にとつては打つてつけの脚本なのである。

九景から成るレビュー式な、スピードのあるもので、世を騒

がした肉彈三勇士からヒントを得、チャーナリズムの波に乗つて、支那の時局を諷刺し、折角悲壯な決心で爆破に行つた豊穣

が、味方のそれであつたりして、今に恩賞にありつけると思つたものが、銃殺されたりする、支那魂をナンセンス化したものなか／＼氣のきいた描き方をした脚本である。



儲て演出

かう云ふ作品は、澤山の兵士などを使用する作品は、よほど

よき演出者がつかなければ、芝居が龜戸事件のやうに、バラバ

ラハツ切りになつてしまふ。

失敗しやすいのである。

こゝで少し演出者野淵氏の提灯を持たさして貰ふが、氏は築

地なんかよりずつと以前、十數年前、京都で、小劇場運動を起

し、その後、何百と云ふ戯曲の演出をやつて來た人である。

そして氏の門から、劇壇の重要な地位に居る人も排出して

居る。

だから、演出者として、申分なき氏ではあるのだ。

その野淵氏の演出である。

吾々の興味は、この演出の上にかゝつて居た。

野淵氏が、淡海君と組んで、どんな演出をするか、既にさつきも云つたやうに、脚本が、絶対的に、演出者にたよらなければならぬやうに出来てゐる。

いゝ可減に胡魔化せない脚本である。

野淵氏は、之に様式化された、リズミカルな演出を試みやうとした。

背景なんかも漫畫風に、人物なんかも漫畫の中の人物にしやうとした。

で演技にうつる。

淡海君——從來の淡海型から、抜けてゐる事をよしとする。志賀廻家淡海ではなくて、三勇士の一兵卒西開々になり切つてゐる。

俳優はすべて、芝居をして居る時は、俳優であつてはならないのだ。

たとへば、鷹治郎でも、延若にしても、忠兵衛をして居て、勘平をして居て、鷹治郎であつたり、延若であつたりしてはならない。

その扮する人物になり切らなければ嘘である。

その點、今度の淡海君は、成功と云へる。

なか／＼ユーモアも出して居た。

それから——同じ三勇士の辨慶君も、樂太君も、決して履きらがへては居ない。

人物の性格を呑み込んで、しぐさも叮寧である。

諸君が、馴れないためか、今迄のものとは畠ちがひのものだけに、大分まごついた人もあるにはあつたが、これは自然手がけられ、統制が取れて來るだらう。

又スピード、リズミカルなど、云ふことについても、云ひたい事はあるが、それは又の機會にゆずらふ。



鶴龜・長除小 慶辨・平茶安 海淡・々開西 太樂・々要不

成!! そして、澤山の兵士をなか／＼有効に動かして居る。但し俳優として居る。

その意圖は分る。

淡海君——從來の淡海型から、抜けてゐる事をよしとする。

志賀廻家淡海ではなくて、三勇士の一兵卒西開々になり切つてゐる。

俳優はすべて、芝居をして居る時は、俳優であつてはならないのだ。

たとへば、鷹治郎でも、延若にしても、忠兵衛をして居て、勘平をして居て、鷹治郎であつたり、延若であつたりしてはならない。

その扮する人物になり切らなければ嘘である。

その點、今度の淡海君は、成功と云へる。

なか／＼ユーモアも出して居た。

それから——同じ三勇士の辨慶君も、樂太君も、決して履きらがへては居ない。

人物の性格を呑み込んで、しぐさも叮寧である。

殊に樂太と云ふ人は、傍へ廻ると不思議な位、成功する人である。

龜鶴の小隊長、かもめの花艶麗などもよい。

かうして、ひと通りよい出来である。



淡海君は、この劇を演ずる最初に、「これは喜劇だ、いやナンセンス劇だ」と云ふ事について、演出者の野淵氏と、意見の相違で、争つたようである。

そして、決局野淵氏の意見を入れ、ナンセンス劇として、阪大病院に入院加療中の守田勘彌

阪大病院に入院加療中の病弱者は本年一月東京歌舞伎座の「石切堀原」小猿之助に二役を受持つて出勤中、鼻頭が肥大し始めたので舞臺を退き一意醫療につとめたが利きめ歩々しきないで日ごろ信心する金光教の岡山の本部へ二月はじめから妻女おたまさんと一緒に赴き参籠してゐたが、かくして将來舞臺も見ぬ事ない、と松竹白井會長、大谷社長を始め大坂帝大和田博士、金光教の同信の醫士らは、

彼は、從來とはちがつた烟を開拓した。
云ひ換えるならば、之によつて、淡海君は、行詰りを打開し、此言葉に語弊があるならば方向を轉換したのである。
彼を見捨てやうとしたファンも、今度の新らしい試みによつて、再び彼の許に歸つて来る事であらう。
淡海君よ、しつかりやつて下さい。
そして、よき演出者と、固く握手して、進んで下さい。
私は、君のファンとして、特に之を云ひたいのである。

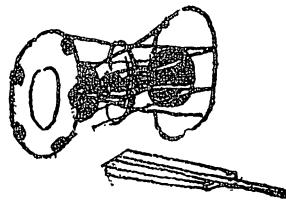
(四七頁「近世京阪作者考」の續き)

嵐徳三郎と共に江戸へ下り、二代目櫻田治助死後立
作者となりしか、天保六年大阪へ歸りて、三世歌右衛門より龍玉の名をうけ改名す、天保八年正月に立
當時は俳優中に作をよくする者あり。自己の筋を
作者に執筆せしめたり、又は役者自身脚色せる者もあり。並木五瓶の著「戯財錄」に作意ある者とし
て俳優名を記せるあり。

中山七三郎、松島兵太郎、市山半三郎、市山ト平、
姉川新四郎、元祖市川團十郎、市山助五郎、元祖市山七三郎、松島兵太郎、藤川半三郎、市山ト平、
辰岡久菊、中山來助、尾上新七等ありしこぞ。

大阪の萬歳

水華家廻花



萬歳は三河が元祖と謂はれ、高貴の御前に於ても演奏した記録があり、それを記念して「御前萬歳」と唱ふるもので、あるなど、妙からぬ歴史を有してゐる。

その萬歳が大阪へ持込まれたのは、門附の萬歳のほかに、鈴木源十郎といふ盲目の萬歳師が、今から三十年ばかりも昔に、名古屋からやつて來て寄席に現はれ「めくらの源十郎」で賣り出したのが、寄席の萬歳のそもそもの最初である――

○

これを河内や大和、乃至は江州あたりの音頭取の連中が、見習なうて春りと萬歳ぶつたものだ——その中に淡路の音頭取から身を投じて萬歳師となつたのが玉子家圓辰で、同人は何かと新機軸を試みて大いに強したうちにも、胡弓を入れて三曲萬歳を考案したのが好評を博した、これが即ち大阪の萬歳の元祖でしかも大師匠である、その門下からは菊春を出し、太郎を出し捨丸を出し、源丸を出し、芳丸を出したのである。

其頃萬歳の定席といへば、天満神社の裏門に在る朝日席と松島の遊廓内に在る立花席と、僅に二軒だけが廣い大阪に於ける萬歳の定席であつた。玉子家圓辰の人氣は當時大きしたもので、折柄の日露戰争をあ

て込んだ萬歳などは大評判となり、いつも寄席は満員の光景、この圓辰の給金は晝夜働いて六十錢——それが物價の安い時代であつたから、蓋し破天荒の取り高であつたのだ。

○
處から十年程も以前に、安來節が大阪で盛んに流行し、果は出雲の國から、安來節のうまい素人の男女が續々入り込み寄席へ現はれたのが人氣を呼び、その専門の寄席も出来たがその寄席が始まりからお終ひまで安來節ばかりでもと、合間合間に萬歳を加へることにした。
この萬歳がまた大いに人氣を博し、小鼓と扇子を手に、萬歳やかぞへ唄をやる所謂圓辰の弟子達が巾を利かした、これが動機となつて、新派の役者の下廻りとか、剣舞士や、職人なんかの若い連中が、萬歳師の弟子入りして、小鼓も打たねば、新らしい文句もしやべるといふ舊套を破つた萬歳が續々出現して、世上の評判ともなつた。

○
松竹でもこの大衆藝術に着目して、道頓堀の辨天座に、五座の櫛の式を破つて萬歳大會を開き、續いては角座をも解放して競演大會を開場するに至り、今月はその幾回目かである——

○
當時萬歳の人氣者、花形どころを擧げると、天滿の錦治屋から飛び出して、旅館の新派俳優の群に投じたが、頭のくさでさから座員に搘折されるのを憤慨し、旅先で脱走して千代丸の弟子となつたアチャコ、以前は今男と組んで喝采されてゐたが當今ではエンタツを对手として萬歳の向上を圖つてゐる、そのエンタツは尼崎の石田といふ醫師の息子、中學を半途で退き、新派の下廻りから先代芳春の門に入る、米國にも渡つたことあり、この男のとほけぶりつたらない。

○
五郎は供芝居から剣舞團に入り、新世界で評判だつた東家の力太郎の一一座にゐた、しのぶは京都の産、橋本周平といふ新派の一一座に加はり、成功せずして安來節の大鼓打ちとなり萬歳に轉じたもの、その對手の次郎は喜劇役者から雁玉は難波の袋物屋の職人、素人落語より萬歳に、十郎は五郎の眞實の兄でこれもチンコ芝居にゐたのが喜劇にばかり、小賣樂の弟子となつて樂三郎と名乗り、千日前の彌生座に長らく出でたが、四

ますく萬歳の人氣は盛んとなり、隆昌を來したのである。

五年前に驟然萬歳師に……

よだ奴は京都の染物屋の佐太鼓叩いて飴を賣つて街を流して歩いたこともある、四ツ竹と踊り得意、千代八は少年の頃より剣舞士となり、松島の立花亭を根城としてゐたが、長じて萬歳を覺ゆ、出羽助は紀州のぬしやの職人で、其後浪花節の港家の扇蝶の弟子であつた、一春は小學生から先代芳丸の弟子となつたけなげなもの、文男は活版屋の職工であつたのが落語を辯じ歌路と名乗つて賣り出してゐた。正春は阪神沿線魚島の洗ひ屋の丁稚より俄師となり萬歳師となる、ヴァヰオリンが得意。

○
女連では稽古屋の師匠から女道樂となつて昔の三友派の高座に現はれてゐた雪江や、神戸の共立檢の小蝶だつた歌江、女剣舞士からの八千代、寄席の中賣からの靜江や、堅氣のおかみさんが、極道の揚句になつた春子などがある。
その他に花形とも謂ふのに、藤男と光月、芳子と市松、花子と末子、今男と若菜、米二と政月、久春と文春、照月と菊丸千枝里と染丸、秀子と一蝶、ボテ丸とつばめ、セメンダルと小松、月、正一郎と芳若、次郎と志乃武などがある。



本品を使用すれば幼時より老年に至る迄歯牙を完全に保つ事が出来ます。

何故なれば、ギブス練齒磨は刷子がとかぬ微細な間隙へ侵入して常に歯を美しく清潔に歯を保つ事は取りも直さず身體の健康を計るのでありますから毎日二回必ずギブス練齒磨を御用ひ遊ばせ、さすれば氣分は爽快になられます。

本品は美しきアルミニューム罐入りで桃色の固体製であります。有名な百貨店、薬店及化粧品店に賣つて居ります。

大形壹個 金七拾錢

大形中味 壱個 金六拾錢

小形壹個 金四拾五錢

ロンドン パリス デイ・エンド・ダブリュー

ギブス株式會社

日本代理店

株式會社 横山商店

東區 豊後町 三番地

磨齒練固スギ

奴 けど書はきたない川で
すね、今日うーおまるが
荷物満載して流れて來た
り。

奴 もう目も當てられぬ、
ほろくの百圓札。
歌 そんな物がめつたに流
れて来ますか。

奴 けれど共歌に唄はれる川
です、夕方になれば書の面かけは何處
へやら、赤い灯青い灯は水の面を照ら
て美しいです。

歌 若き男女がボートにたわむれ。

歌 下駄の古いのに傘のほ
ろく。

歌

阿良川葉家 歌 江奴

奴 けど書はきたない川で
すね、今日うーおまるが
荷物満載して流れて來た
り。

歌

『道頓堀』

奴 夏になると道頓堀川がなつかしいね 奴
そら歌に唄はれた行進曲の元祖です 歌
もの。 男は太長いオールをフト握り。
女は後ろでかぢをとり。

奴 貴女の口元が好きです
まるで、こうばいのつぼ
みの如き唇です。
歌 では貴方は夜着の袖口
の様な唇ですね。

奴 きつい云ひ方ですね、
この紅梅のつぼみの如き
唇から玲瓈玉を轉す如
き、美音があざやかなる
長年熟練の三絃のばちさ
ばきによつて流れ出る、

歌 けどカフェーには美しい女が澤山居
ますね、貴女の様な。

リズムと合致して一種の
メロディとなつて青年をチャームす
る。この視線がすこぶる濃艶なもの
で、この視線にふる時は如何なる男
子と雖もさながら千五百ボルトの電力
にふれた如く、軽いおののきと、淡い

快感を身に覺へ、二度受くる時はその
身はすでに眩惑を感じ、中樞神經をし
けきし、遂には性のしようどうにから

歌江



奴



歌

奴 あり れ、思はずスピードで芝居裏です。
妻をめとりたい、私十五年間かゝつて
私がとう。

歌

奴 あり 私萬歳屋ですが、一度貴女の様な

一過りたい、私十五年間かゝつて

私がとう。

歌

奴 あり 新婚旅行ですか。

車で。

歌

奴 あり いえ、ひかれて死んで下さい。

歌

奴 あり 有がとう。

歌

奴 あり 妻をめとりたい、私十五年間かゝつて

私がとう。

歌

奴 あり 一過りたい、私十五年間かゝつて

私がとう。

歌

奴 あり 有がとう。

歌

奴 あり 妻をめとりたい、私十五年間かゝつて

私がとう。

歌

奴 あり 一過りたい、私十五年間かゝつて

私がとう。

歌

奴 あり 有がとう。

歌

奴 あり 妻をめとりたい、私十五年間かゝつて

私がとう。

歌

奴 あり 有がとう。

この營業でようやく金一萬圓程貯蓄し
ましたが、明日から萬歳をやめます、
貴女も止めて僕の妻になつて下さい。
あら、一万圓も出来たの、では妾な
りますが、條件をつけて下さい。

歌

奴 あり よろしい。

歌

奴 あり 第二、遺言状を書いて下さい。

歌

奴 あり 何と遺言状、何と書くんです。

歌

奴 あり 私が死ねば全財産妻に譲ると……

歌

奴 あり 成る程御尤もです。

歌

奴 あり 第三、生命保険へ加入して下さい。

歌

奴 あり おまかせ下さい。

歌

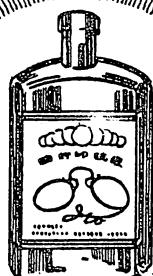
奴 あり おまかせ下さい。

歌

奴 あり おまかせ下さい。

印鏡眼

膏



志家賀 淡海劇

五月一日初日

夜五時正午一回開演

浪花座

第一 土田新三郎作
ラガが飛
けりだ賢
なる世に出
しあつ房の
亦間結つた
父の認識は
奥様は遂に
秘め剩かな
く鉢峰事まで
過剰二場

第一 認識過剰
林助運妻魚同主近洋隣ね近會自職林床ラ
の妻 結屋妻人所食り初所社車人店
の女父の員持風員の開
の女前お
お出房風つ
おおづオ群
代手手辰ま助初郎房持鈴介中男稚男吉者集
時一小静な浪か辨金並紫太湖貞東は樂唐大
富けもじぜい
次松士を縁め慶波浪雪郎洞蝶蝶め三崎い
登場順

情を置心 第三 惠
緒を屋に都 三二一 大昌いく隣大老尊久學支女就職
をどの恩踊 夜川 村子いり村務恵校配者出入事
紙謡歌をうす苦理く重作
園妓蘭の義吹 櫻 春の子の母田大久保村務
の解人にともに友人清い父妻昌保村務
園の置舞練習枝屋場垂幕の茶室櫻家室
の登場順に櫻の桿の名櫻の葉の花
かかく板園の純み桿の真に花
櫻の葉を櫻總む中

第一 二、木商船會社の應接室
木商船會社の應接室
大昌いく隣大老尊久學支女就職
あまい運命の神は悪戯好きやどう過ぎ
しきき妻に元のルンタルテストにけた
して又元メメントが出来かけた
して些細なメメントが出来かけた
の事實を打明けらる父母にたる火災にけた
あまり運命の神は悪戯好きやどう過ぎ
の妻に心労せる父母にたる火災にけた
して此の妻に心労せる父母にたる火災にけた
の妻に心労せる父母にたる火災にけた
の妻に心労せる父母にたる火災にけた
の妻に心労せる父母にたる火災にけた

白式樂里時十太淡は源吾樂
太じ五石部太路次郎海め郎妻祐
登場順

策のに 第四 中田洋経
を兵威皇 野同女會同同藝株通藝妓料女女藝
?弄と武軍 潤給社 妓屋 嫢學丁仲 亭中將妓
精し新堂の やり尾の ッ社員 行士 居おひ
神乍兵々向 哭被裏行員 間屋間妓の客
的ら器輝ふ 入出珍蘭笑里品小中 萩系由おみつろ
の支をく所軍彈町清野 蝶家ばほ小妓男客
缺那擁に敵 三珍彈三梅吉一子子口菊丸奴井人龍川造
陷はしくなく 一金ひ小樂大里浪都紫湖龜靜樂淡白を吾
がなあらべ た大貞唐源辨
最ぜらべ は從小た一金ひ小樂大里浪都紫湖龜靜樂淡白を吾
大弱ゆ數陸 じけろ富也 けもぜ 五
原いに十に け浪時を松波し士三い路綠 雪洞鶴
因か奸萬海 は後小た一金ひ小樂大里浪都紫湖龜靜樂淡白を吾
景

母妻客酒女不安 步同兵將花 同從參望支同同支四女同同避
のの 鈿學要茶 平 卒 蘭麗長軍那十
の生きの 主秀の母 生卒胡軍那兵九便難民
友情の 主秀の母 夫安 東司那不西安軍衣民の
達夫一客人蓮妻親哨二一校人 B A 李大德令要開茶小隊男
達夫一客人蓮妻親哨二一校人 C B A 女登場順
金貞都大白里時式十東小源かは樂樂太大樂淡辨龜辨都紫浪大
ぜ 太富五もじせ 金貞都大白里時式十東小源かは樂樂太大樂淡辨
波蝶 い石路次郎蝶土郎めめ三祐郎い太海慶鶴天雪綠い

新派巨頭總動員興行

一日初日

毎日午後二時半開演
日曜祭日二時半開演
五月の中座

永田衡吉作
園地公功舞祭監督

第一幕 増上寺炎上

第二幕 路傍

二幕

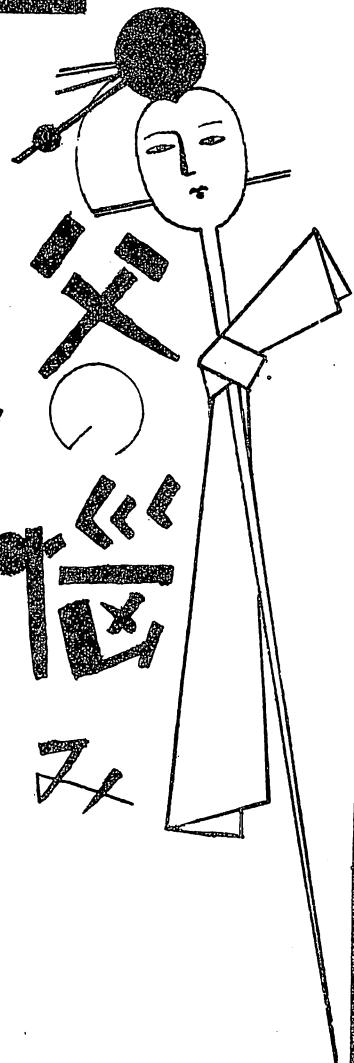
茶大同同職鳥	點燈同通子同見茶少藝桶伸官物僧田案同六	阿彌陀參り人	第一幕 增上寺炎上	永田衡吉作
店道の易女者工房お白とよ子	燈行物の順安	舍の内人	路傍	園地公功舞祭監督
二一追	夫入守人爺太妓吉夫吏り	上りさん	第一幕 增上寺炎上	第一幕 增上寺炎上
(芝瀬松町の裏通り)	河藤大南白川合村河嶋せ	橋本清三郎	中西伊吉	第一幕 增上寺炎上
武秀一青柳雄夫い郎峰	市大丸吉大渡大片西伊菊山湯伊吉永	木豊近せ	正巳吉	第一幕 増上寺炎上
	口原井川漫東岡井波田浅	正次之	勇郎祐	第一幕 増上寺炎上
	正久二公三鬼好暮之之	次之	勇郎祐	第一幕 増上寺炎上
	夫照い夫江い郎城清滋峰助助助	勇郎祐	勇郎祐	第一幕 増上寺炎上
				第一幕 増上寺炎上

喜藝且	矢桂同女桂藝桂女同同藝同客	巡巡捕少同同往木賃宿の主婦
妓那代	子の第一お第一お桂妻お住野	来年査屋年
	中の志の中妓旦望母	木賃宿の主婦
桂鈴	おの戀人おおきか	雪人婦
子子村	お喜野齊咲鳴村子道ん子吉る田添桂子の二筋道	長査吉太
喜花藤	が子木大柳山泉藤成村渡花高木菊村	梅花伊片大森松尾上
多柳村	のの東口村田田邊柳田村波田	梅島和井岡田千
村章	家家永	幸好正菊
綠太秀	鬼二太秀菊式一太之正	晴子枝正枝
郎	城郎清郎夫雄部郎郎宣操助雄	昇一峰清い郎

職赤渥	二渥渥渥小花其若娘赤	納牛新豆運米姊叔小同同お女お
工澤美長	幕目美川見學	父林
	第一場	豆乳聞腐轉の松二子
横亮俊	第二場美場俊訓	飛將
	第三場新釋	一
尾輔策	母と草の芽生さぬ仲	屋屋屋屋手屋子島吉枝郎夫中が
	小學	春
村大梅田矢島市	眞所良事なめの座子務父	日松原大藤白川大梅尾伊片松河と本岡崎井河島矢島上東岡下合
正次	伊大竹高尾花大島井東定田上柳矢	よ千政市
雄郎昇	十菊太次	社代壽次青柳次菊好武
	另峰薰い郎亘枝郎郎	中枝生潔郎昇枝薰誠雄

滋真同同職清女渥	赤渥渥滋岸同女清	四幕目第一場	三幕目第一場
工岡美詰澤川	代の弟	渥若き真下瀧宿川	渥若き真下瀧宿川
砂工長	俊砂	美妻君砂の	美妻君砂の
田飯横球俊	亮訓卷	第一場俊敏	第一場俊敏
子中沼尾江中策	の輔子尊野中江か	主訓	主訓
伊花大吉南村喜柳梅家	大花伊柳濱若喜く	黃策子子婦導神	弟母渥庶支同職
東柳永田多戸島	柳井東野井多れ	闇にさまよふ	務配工
章せ豊一村は	市章永登村	梅尾柳田井の下宿	妻美長人
太次正綠る	次太蓉二喜信綠家	花村伊社のく前じ	飯藤唐
薰郎い郎郎雄郎子昇	郎郎峰薰郎夫男郎	柳木花柳草太郎操郎	飯藤唐

劇場美術



父
子
懺悔
悲しみ

第一回

水谷誠新

水谷誠新

「困りましたね、僕には絶體出来ない事なんですから」

「わかれりし頃の猿之助である、といつても、モウ三十だつたが役者の三十はまだほん子供上り、特に猿之助にはまだ京華中學の學生の味が抜け切れない頃だ。」

例の特徴の大好きな眼をギョロ／＼むいて、口をへの字なりに結んで、眉宇の間にあり／＼と見える當然さうな顔、一體猿の助は何を困り切つて、そして苦り切つてゐたのか、この頃人の女性から、惚れて惚れて惚れ抜かれてゐた。

澤の若喜代が、生命にかけて戀してゐた。

そんなら、この戀は眞剣だつたか、そうでは無い、當時北陽

に覇を争つた五人組、その權勢から行けば、役者の一人や二人

「おどり物にするのは何でも無かつたのだ。
めい／＼が、役者と遊んで、のろけ合つてゐた中に、猿之助の、その頃坊主振りが若喜代が好きになつたのだ。
つまり、今の若い燕然もその頃は、一にも二にも東京かぶれのしてゐた花柳界だ。
若喜代姫さんは、猿之助を占據する所によつて、五人組をリードしようとしたのだ。けれども猿之助は、その時分から歌舞伎中國中のインテリード、自分が好きな女なら、札ビラ切つて旦那にもなつてやらうが、藝者から買はれる、所謂男地獄を極端に嫌つてゐた。

「いやな事つた」

若喜代姫さんは、美ン事脳戦を喰つて了つたが、安々と引下る人でない、生意氣な役者！ よしこつちにもその積りがある巧な戰術をめぐらせた。

この戦略には、いゝ參謀が現はれた、即ち當時の花柳界の五月蠅形、東京と大阪に旅館を經營して、清元界の大御所、延壽太夫すら頭の上らなかつた大内の女將、それから先代小金の佐藤旅館の女將のおぢうさん、平鹿の仲居のお喜美さんから旅館を經營した平喜美の女將の三人だ。

大阪の大内旅館へ、この三人がつめかけて、正に聯盟會議だ三對一、然も當時の五月蠅形、この内の一人でも



北陽名妓・若喜代

が首を曲げたが最後、大阪の人氣はスター。
しかもその頃の猿之助、父段四郎に別れて、兄弟三人これから

の荒浪を乗り切らうといふ難場だ。

悲憤の涙！「あつしや藝者か厭な客を取る積りで……」
猿之助は可愛いやお客様をとらされた。
第一の逢瀬、築地河岸の大内旅館だつた、若喜代はいそくと上京した。

築地河岸の夜景、上げ汐の音が聞こえて、硝子障子越しに月が出てゐる。

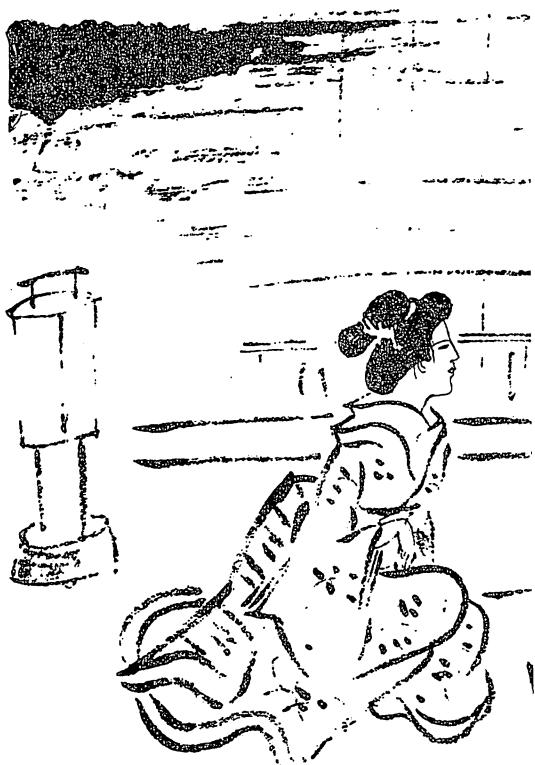
若喜代には別れられない夜だつた……

これから深くなる……三女將もそう思つてゐたが、好きな女なら、劇壇の位置を投げても、生一本な猿之助だけに、厭なものはどこまでも嫌だつた、それつ切り、逢ふともしなかつたが若喜代の方は、ほんの遊び半分と思つてゐたのが、男がすくなればする程思ひは深くなつて、どうやら本惚れの形、又の逢瀬をヤノ／＼ときめ込んで、それから二年目程して、又一度逢瀬。

思へば七夕様よりはかない縁ではあつたが。

辨慶もタツタ一度で、おきしが生れた、まして猿之助は二度の逢瀬、もしやあの人の種をと、若喜代が知つた時はモウ五ヶ月だ。

猿之助の方では、辨慶ぢやなし馬鹿々々しい、旦那があるんぢやないかで、とり合はない。
斯うなると、參謀格の三女將が周章で始めた、大阪内の女将から、延壽太夫を介して、その時分やかもしかつた猿之助のお母さんにかけ合が初まつた、結つて話は一旦けりがついたが、生れ落ちたのは常尾局、幾ばくかの包紙、延壽太夫がはるゝ大阪へ下り、



その子が猿之助に生き寫し、お母さんの若喜代には、一人娘の行末の爲にもと、たゞへ妾になつても川の字に、もつともな願だが、猿之助は好きな女ぢやないから、どうも言ひがまとまらない。

「そんなに似てるなら」と思つたのは猿之助のお母さんだ、幸ひ家には女の子がないからと、又も人を介して引取りの問題が出たが。

北陽では一奴さんの娘さんが東京で修行をしてゐる、常尾さんは、新橋は河辰中で、藝者の修行をする事になつた。辨慶は、思はぬ娘に廻り合て、御主への忠義は立つたが猿之助は今更しう思はぬ娘の事を洗ひ出されて少し當惑の面持だ。

きの一さんと、一寸立話をしただけで、材料少なく、從つてあめやさんをやりました。まことに駄文。

次は延若を書きます。

若喜代は、父子三人共に暮らせるなら……
常尾さんは、つい先頃まで父には死に別れたものとのみ常にきかれてゐた。

然しだきくなるにつけて、猿之助に似てる／＼の噂（うわ）さが、とう／＼お父さんが知れて了つた。

所謂、父と呼び得ぬ怨み！ 常尾さんは果して、この悲しみに囚はれてゐるだろうか。

梅二郎の許へ踊のお稽古に通つてゐた。
腕白（わんぱく）で、足を抜け出してお坐りをする、そしてギヨロ

ギヨロ他の仕込みの御稽古ぶりを見てゐる格好は、なんの事はない猿之助の女形だ。

「それ又お父さんそのまゝの眞似をして……」
「梅二郎があけすけに叱ると、あわて、坐り直した彼女

近世文豪の流派

○近松徳叟

(中) 卷

瀬川春江

寶曆二年大阪伏見阪町の娼家、大樹屋勝右衛門として産る。祖父は俳諧師として知られし、元祖一炊庵小野紹連にして徳叟も又俳諧をよくし、俳名を雅亮と號す。幼名を勝助といひ幼少より劇を好みしが、時至りて當時名聲高かりし、淨瑠璃作者近松半二の門に入りしが、後に至りて伏見阪町に住す。伏算といへる芝居の金主あり、同人の進言にて淨瑠璃作者より歌舞伎作者となりたり。

名を近松徳叟（又は徳三）と號し萬作、五瓶の下に從事せり、年四十四歳の寛政七年始めて立作者となりたり、それより十五年間作者道に從事し、文化七年八月廿三日五十九歳を一期にして大阪に死す。彼は先輩者たる萬作五瓶が餘り手にせざる小説の創作の才よりは蓋し脚色に秀でしなり、常に萬作の

と意氣相和し、合作せし物又少なからず、前章に云へるが如く、傳奇作者に「花より實に入る」と稱せられしは、その筆腕凡ならざるゆゑなり。

彼が立作者となりし翌寛政八年五月四日に伊勢古市油屋に於て、遊客孫福齊宮なる者、多くの人を殺害せし事を聞くや、何條默不可きか、直ちに是れの真相をたしかめ脚色せり。七月二十五日初日、大阪角座にて「伊勢音頭戀寢刃」の名題を以て、二世中山文七の福岡貢芳澤あやめの女郎お組にて開演せるに、古今まれに見る大當りを取りたり、是れよりして彼の名聲は浪花の劇壇に高まりしなり、續いて多くの佳作を出せしが、山東京傳が當時小説「稻妻草紙」を出し、その評判浪花の地まで高かりしゆゑ、是れを脚色なし文化五年正月中座にて「けいせい輝双紙」として、嵐吉三郎の名古屋山三郎、梅津嘉門、佐々良三八にて上演せり、又九月に至り張亭馬琴の小説「舞扇南柯夢」を脚色し「弓張

近世演説作著者名

月一を十一月中座に於て、「島廻弓張月」の名題にて上演せり。

當時浮瑠璃作者にて、小説稗史をよく著述なせし司馬芝斐が、友輩と會合の席上講演せし「葬」の話しへ聞き、直ちに脚色なし、「朝顔日記」と名題迄書したれ共、脚本中の主役たる盲目の深雪に扮する俳優見あたらず、つひに彼の生前上演に至らざりしは殘念のことにして然らん。死よなして後文化十一年澤村田之助にて、後年朝顔の狂言が澤村家々狂言となりしも、此の時田之助の評高かりしゆゑならん。

此の他に彼の役作は、敵打安榮録、もゝちどり鳴門白浪、淺草靈驗記、けいせい會稽山等々あり。

○奈河七五三助

寶曆四年道頓堀福新と云ふ茶屋に生る。通稱新次郎(又は金次郎とも云ふ)といひ、後年日本橋三ツ星末吉屋と云ふ旅宿業を營む、奈河龜助の門に入り坂に死す。

泉州の原一向宗の僧なり。還俗して七五三助の門に入り十九助と號す、後に至りて篤助と云ふ、又彼は頭髮赤きゆゑにや猩々の篤助とも云ひたり、最初狂言方として勤め居たり、天保十三年一月三日七十歳にて京都東山眞葛ケ原の居に死す。法號釋達おう、その伎倆は餘り賞すべき物でなく、然し彼の本讀は實に妙を得、その席にて聞き入る俳優は自己の役のよきを喜び禮を述べるものあり、いよいよ稽古作者となる、享和十一年十月二十日年六十一にて大

狂言の添削を多くせしゆゑならんか、寛政元年正月一小座に於て嵐雞助の爲めに「けいせい北國曙」を上演せしを初めに、數種の佳作を出せしが、寛政十二年冬に至り、年四十七歳の折り、江戸中村座へ下り、享保二年十一月大阪へ歸り、中座の立作者となり、翌三年冬江戸へ再び下り、河原崎座にありしが、五年には角座に見ゆたり。彼は前にも記せし如く、創作物少くその晩年は餘り振はざりしが如し。

○奈河篤助

近世宗派作著者考

是れかれの本讀に醉わされしゆゑならん、又達筆にて書かれた當意即妙にて晩年京都に住せし後には、所々の席へ招ぜられ脚本の朗讀をなし居たり、聞く人皆その妙を感じざるはなかりし由。

篤助が京都南側之居にありし時（寛政八年）徳叟が伊勢音頭上演し、その評高かりしゆゑ彼も同じ物語を仕組み、徳叟より十日おくれて八月四日初日にて名題を「川崎踊拍子」として、二世三五郎の遠山齊宮、山下八百藏の女郎お紺にて上演せしが餘り振はざりき、文化五年正月、京傳稻妻草紙が徳叟の筆にて角座に上演されるや、彼も又是れを脚色し、「けいせい品評林」の名題にて、中の芝居に出し仁左衛門の梅津掃部、佐々良三八、歌右衛門の名古屋山三郎にて大いに角座と競争せしが、評判ことのほかよく、是れより歌右衛門のため多く筆を取りしが、文化七年同優に招かれて江戸中村座へ下りたり、九年正月同座にて初代櫻田治助と合作にて「臺頭歌舞幕」（歌右衛門の半七、半四郎の三勝）を出し、同年冬歌右衛門と共に大阪へ歸り、十年正月中村座にて「けいせい繁夜話」を出して十一年正月再び江戸中村座へ下りたり、此時初世歌右衛

門の俳名一洗り名を譲られ、その名を以て出演せり同一年正月「色情輪蝶花形」（双蝶々の改作）三津五郎の南方にて大當りを取りしが、十二年十一月角座へ二代目奈河龜助と改名出演せり、又々十四年三月江戸桐生へ下り、文政二年元の篤助と名號したり、同四年五月市川鰐十郎の辨慶にて「御所桜」を出せし所、意外なる不入りにてありしが、金主今助はその罪を篤助にぬりつけしため、彼は心中面白からず大阪へ歸りたり。然しそれは餘りに土地を出で入りせし爲、當時に至りては、や名聲つとに下り、一部の人にはその人をさゑ忘れられて居たりき、是れを知りし篤助は一洗の名を三世歌右衛門に返し、剃髪して金龜堂一泉と號し、濱芝居の作者となりしが、後年京都眞葛ヶ原に茶店を出し一服一泉と稱したりき、晩年はつとに淋しかりき。先代雀右衛門の作者にて篤助といふありき明治二十年頃にて難波新地に住す。

追世系者作後

○奈河晴助

天明二年京都に生る。宮島屋嘉兵衛と稱して、素人狂言の作を常に好みたりしが、篤助の門下生となり京都の小芝居に多く筆を取りたり、後年豊晴助と號し、文政九年正月廿九日四十五歳を一期にして死せり、彼れを早世させしは殘念の事なりき。

京都にありし頃、西澤一鳳の父利右衛門に進言せられ、大阪の舞臺に出て二世嵐吉三郎の爲めに多く筆を取りたりき、佳作中後世に再演せられし物數種あり。彼れが三世歌右衛門の自作に助筆せし事は度々なれど、ふとせし事より歌右衛門と絶交したり、二世嵐吉、嵐小六、淺尾工左衛門等の當時の名優に引用せられしは彼の一徳たりしなり。

○金澤龍玉

三代目中村歌右衛門の作者名にて、優は人も知る如く初代歌右衛門の實子にて、安永三年三月三日の生れ（又は七年の生れとも云ふ）寛政六年冬、十六歳にて三世歌右衛門の名をつぎたり、天保九年七月

十三日六十一歳にて死す、役者としては天下の名人たりしも、作者としては戯れの業に過ぎざりし様なり、彼の門下に金澤芝明、金澤一汎、瀬松歐國等あり、明治二十年頃迄は龍玉の名をつぎし者あり、魁龍玉と號し元は僧侶にて、玉屋町邊に住し常に朝日座にありき、丸本物を脚色するに妙を得し者なりきとぞ。

○濱松歌國

大阪の人にて俗稱を布屋氏助、又は清兵衛といひて島内の内布袋町に住居す、戯作書よくして専ら歌舞伎の事にくわしく、狂言作者となる始め濱松氏助と稱し、二三枚目の位置にありき、歌國は作名にて颯々亭南水と號す、ある年投者評判記を作せしに、三代目大谷友右衛門、評悪しきとて故障をいひたるゆゑ、その後は評判記を出さうりき、「南水漫遊」攝陽落葉集の隨筆の著あり、文政十年十二月十九日大坂に死す、行年五十二歳、法號花鳥歌國信士と云ふ。

○二世金澤龍玉

初世篤助の門人、元助より本助と變り號したり、
(三三頁へつづく)

編 輯 後 記

明朗五月……

復興新派の豪華陣で、中座は断然若葉月の關西劇壇をリードしてゐる。

中座に於ける伊井春峰、喜多村綠郎、河合武雄の新派三巨頭の顔合せは實に十幾年振り、東京五ヶ月の續演に絶讚を博した「二筋道」の續篇を始め、復興新派に相應しい「新釋生さぬ仲」及び事實談の劇化「増上寺炎上」の名篇揃ひ……。

浪花座は志賀廻家淡海一派が久々の歸演に新作四

篇、中にも支那魂を諷刺した支那軍ナンセンス「呀！珍彈三湧士」は四月の京都座に好評を博したもので、淡海劇の一轉換期を劃するものとして問題視されてもいます。

これについては、京都の桂田曉香氏にお願ひして淡海劇の一轉換「呀！珍彈三湧士」を頂きました。道頓堀前記二座の芝居に對峙して、珍らしくも、

角座は浪曲大會と、八日からは、吉花菱女連と民謡座の合同出演といふ一寸目先の變つたものがある。

レヴューやナンセンスもの流行の折柄、特に花廻家華水氏の「大阪の萬歳」を頂きました、萬歳の發祥から、斯界の名人禮讃錄は肩のこらぬ面白い読み物として皆様におすゝめいたします。

新興新派劇に對する、尾崎、森、高谷、倉田、入江、西尾、諸先生の、思ひ出や批判、激勵の言葉はやうやく復興の曙光に恵まれた新派劇の興亡多面を語る珠玉篇！是非皆様の御一讀を！

四月中座に出演してゐた市川猿之助と、北陽藝妓若槺代のローマンス（？）が、劇壇及び世間の人々の間に問題にされました。本誌は茲に、新谷誠水氏の厚意に依つて、この眞相を發表することが出来ました、尙、新谷氏はこれを第一回として、毎月劇壇人の情話を執筆して下さる事になり、來月は實川延若の巻と内定いたしました。

（桂田生）

昭和七年五月一日發行

月刊『道頓堀』第六十八輯

誌代は前金でお拂ひを願ひます。

郵券代用は一割増にて御註文を願ひます。

◆ 御相談の上廣告掲載の需めに應じます。

廣告取扱所

大阪電報通信社

大阪市北區中之島二丁目

廣告の御用は電通または當編
輯部廣告係へ御申し下さい

特價 金 參 拾 錢 (郵錢五錢)

昭和七年四月廿九日 印刷
昭和七年五月一日 発行

大阪市南區久左衛門町八番地
編輯者 大阪市東成區細野町一丁目

印刷者 北島竹次郎

大坂市東成區細野町一丁目
印 刷 所 桃谷印刷株式會社

大阪市南區久左衛門町八番地

松竹興行株式會社大阪支店

道頓堀編輯部

電報(六二四〇番)

煉 固 白 純

新 發 賣

御園チタニユーム白粉

み

そ
の

▼驚異的

正價 金五十錢

新化粧美！

艶麗な濃化粧に

目もさめる様な白さ。明るい華やかな澄み切つた
お化粧上り。

清楚な淡化粧に

うすく溶いても白さが濃く、ノビが平らでムラが
なく、さっぱりした美しさ。

お襟の魅力に

くつきり冴えた美しさ。お召物を少しも汚しませ
んから快くつかへます。

□断然優良な新原料が持つ此白さこそ
新日本女性美です！



一キート・ルーオ

人情

演主子みす島栗



品作特超マネキ竹松